УТВЕРЖДАЮ:
Генеральный директор ООО «БИНОВИ»

_____ (Шевчук С.А.)
(подпись, печать)

ФОТОГРАФИЧЕСКОЕ ИЗОБРАЖЕНИЕ И МАКЕТ УПАКОВКИ МЕДИЦИНСКОГО ИЗДЕЛИЯ:

Перчатки медицинские диагностические (смотровые) одноразовые нестерильные «BENOVY» нитриловые текстурированные на пальцах неопудренные хлорированные (манжета с валиком)

2021

Информация получена с официального сайта Федеральной службы по надзору в сфере здравоохранения www.roszdravnadzor.gov.ru

Регистрация МИ в Росздравнадзоре
www.nevacert.ru | info@nevacert.ru

ОГЛАВЛЕНИЕ

1. Фотографическое изображение медицинского изделия 3
2. Макет упаковки медицинского изделия 7
Приложение 9

Информация получена с официального сайта
федеральной службы по надзору в сфере здравоохранения
www.roszdravnadzor.gov.ru

Регистрация МИ в Росздравнадзоре
www.nevacert.ru | info@nevacert.ru

1 Фотографическое изображение медицинского изделия

Перчатки медицинские диагностические (смотровые) одноразовые нестерильные «BENOVY» нитриловые текстурированные на пальцах неопудренные хлорированные (манжета с валиком), цвет: голубой, размер: XS, S, M, L, XL.

Информация получена с официального сайта
Федеральной службы по надзору в сфере здравоохранения
www.roszdravnadzor.gov.ru

Регистрация МИ в Росздравнадзоре
www.nevacert.ru | info@nevacert.ru

Перчатки медицинские диагностические (смотровые) одноразовые нестерильные «BENOVY» нитриловые текстурированные на пальцах неопудренные хлорированные (манжета с валиком), цвет: сиренево-голубой, размер: XS, S, M, L, XL.

Информация получена с официального портала Федеральной службы по надзору в сфере здравоохранения www.roszdravnadzor.gov.ru

Регистрация МИ в Росздравнадзоре
www.nevacert.ru | info@nevacert.ru

Перчатки медицинские диагностические (смотровые) одноразовые нестерильные «BENOVY» нитриловые текстурированные на пальцах неопудренные хлорированные (манжета с валиком), цвет: черный, размер: XS, S, M, L, XL.

Информация получена с официального сайта Федеральной службы по надзору в сфере здравоохранения www.roszdravnadzor.gov.ru

Регистрация МИ в Росздравнадзоре
www.nevacert.ru | info@nevacert.ru

Перчатки медицинские диагностические (смотровые) одноразовые нестерильные «BENOVY» нитриловые текстурированные на пальцах неопудренные хлорированные (манжета с валиком), цвет: белый, размер: XS, S, M, L, XL.

Информация получена с официального сайта
федеральной службы по надзору в сфере здравоохранения
www.roszdravnadzor.gov.ru

Регистрация МИ в Росздравнадзоре
www.nevacert.ru | info@nevacert.ru

2 Макет упаковки медицинского изделия

Для медицинских смотровых нитриловых перчаток разработан макет упаковки в трех дизайнах (см. Приложение).

На упаковке медицинского изделия указана следующая информация на русском языке:

- **Наименование медицинского изделия.**
- **Назначение медицинского изделия.** Перчатки предназначены для одноразового использования в качестве защитного барьера на руках медицинского работника во время осмотра/лечения пациента или для других санитарных целей.
- **Условия транспортировки, хранения и утилизации медицинского изделия.** Транспортировка изделия может осуществляться всеми видами транспорта (морской, автомобильный, железнодорожный или воздушный транспорт) в соответствии с правилами транспортировки, действующими для данного вида транспорта. При транспортировке не должны нарушаться условия хранения.

  Изделия необходимо хранить в сухом месте, защищенном от воздействия прямых солнечных лучей, источников тепла, возгорания, ультрафиолетового излучения, а также озона, при температуре от 0°С до 25°С и относительной влажности воздуха от 65% до 85%.

  Следует быть осторожными с изделиями, хранящимися при температуре ниже 15°С, так как при неосторожном обращении они могут быть жесткими и чувствительными к деформации. После хранения при низкой температуре перчатки перед использованием должны быть прогреты до 30°С по всему объему изделия.

  Утилизация медицинского изделия в РФ выполняется организацией, осуществляющей медицинскую деятельность, как отходы класса Б в соответствии с СанПиН 2.1.7.2790-10 "Санитарно-эпидемиологическими требованиями к обращению с медицинскими отходами" и утвержденной инструкцией организации.

- **Материал:** нитрил.

Внимание!

- Перчатки содержат остатки технологических химических веществ, способные вызвать аллергическую реакцию.
- Перчатки не гарантируют 100% защиты рук от проколов, порезов и повреждений, вызванных воздействием химических веществ.
- При возникновении на коже аллергических реакций при использовании изделия рекомендуется проконсультироваться с медицинским работником.

- **Инструкция по применению медицинского изделия.** Перед применением перчаток необходимо предварительно провести гигиеническую обработку рук (обработать руки кожным антисептиком или вымыть их мылом и водой). Перчатки надевают только на сухие руки.

  Как надевать перчатки: Извлечь перчатку из коробки. Рекомендуется касаться ограниченной поверхности перчатки, соответствующей запястью (верхний край манжеты). Натянуть первую перчатку. Извлечь вторую перчатку голой рукой, касаясь ограниченной поверхности перчатки, соответствующей запястью. Во избежание

Информация получена с официального сайта Федеральной службы по надзору в сфере здравоохранения www.roszdravnadzor.gov.ru

Регистрация МИ в Росздравнадзоре
www.nevacert.ru | info@nevacert.ru

касания кожи предплечья рукой в перчатке, повернуть наружную поверхность перчатки, которую предстоит надеть, сложенными пальцами руки в перчатке, таким образом, чтобы сделать возможным натягивание перчатки на вторую руку. Надев перчатки, следует прикасаться исключительно к предметам, предусмотренным показаниями к применению и условиями использования перчаток. Во избежание контаминации перед тем, как приступить к новой процедуре, следует сменить перчатки.

Снимать использованные перчатки следует осторожно, избегая разбрызгивания с поверхностей перчатки, при котором возможно микробное загрязнение рук и окружающей среды.

Как снимать перчатки: Чтобы снять перчатку, следует подцепить ее на уровне запястья, не касаясь кожи предплечья, и стянуть с руки, выворачивая ее наизнанку. Удерживая снятую перчатку рукой в перчатке, следует поместить пальцы голой руки между перчаткой и запястьем. Снять вторую перчатку, скатав ее по руке, и вложить в первую перчатку. Выбросить перчатки и тщательно вымыть руки.

- **Наименование и адрес производителя (изготовителя) медицинского изделия:** Блу Сэил Медикал Ко., Лтд., № 21 Цингтиан Роад, Килу Кемикал Индастриал Парк, Зибо Сити, Шандонг Провинс, Китай.
- **Наименование и адрес уполномоченного представителя производителя (изготовителя) на территории РФ:** ООО «БИНОВИ», Россия, 194292, г. Санкт-Петербург, переулок 5-й Верхний, дом 1, литера Ж, помещение 205, + 7 (812) 309-16-32, www.benovy-company.ru, e-mail: benovy@benovy-company.ru
- **Срок годности.** Установленный срок годности смотровых нитриловых перчаток составляет 3 года. Не использовать по истечении срока годности.
- **Гарантии производителя.** Производитель (изготовитель) гарантирует сохранность всех параметров и характеристик медицинского изделия с учетом приемлемого уровня качества (AQL) ≤ 1.5, а также качество медицинских перчаток в течение всего срока годности (3 года) с даты изготовления, при условии целостности упаковки, соблюдения условий транспортировки, хранения и эксплуатации в соответствии с инструкцией.

Дополнительно, вышеуказанная информация представлена на упаковке медицинского изделия на английском языке.

Также на упаковке медицинского изделия оставлены места для информации, которая будет нанесена после получения регистрационного удостоверения на медицинское изделие:

Размер XX
Количество XX
Импортер XXXX
Регистрационное удостоверение № РЗН XXXX/XXXX от XX.XX.XXXX г.
Соответствуют обязательным требованиям ГОСТ XXXX
Дата изготовления XX-XXXX
LOT XXXX
Артикул XXXX

Информация получена с официального сайта Федеральной службы по надзору в сфере здравоохранения www.roszdravnadzor.gov.ru

Регистрация МИ в Росздравнадзоре
www.nevacert.ru | info@nevacert.ru

Приложение

Информация получена с официального сайта
федеральной службы по надзору в сфере здравоохранения
www.roszdravnadzor.gov.ru

Регистрация МИ в Росздравнадзоре
www.nevacert.ru | info@nevacert.ru

Дизайн № 1.

Перчатки медицинские диагностические (смотровые) одноразовые нестерильные «BENOVY» нитриловые текстурированные на пальцах неопудренные хлорированные (манжета с валиком), цвет: голубой, размер: XS, S, M, L, XL.

Регистрация МИ в Росздравнадзоре
www.nevacert.ru | info@nevacert.ru

Перчатки медицинские диагностические (смотровые) одноразовые нестерильные «BENOVY» нитриловые текстурированные на пальцах неопудренные хлорированные (манжета с валиком), цвет: голубой, размер: XX.

RUS

НАЗНАЧЕНИЕ МЕДИЦИНСКОГО ИЗДЕЛИЯ. Перчатки предназначены для одноразового использования в качестве защитного барьера на руках медицинского работника во время осмотра/лечения пациента или для других санитарных целей.

УСЛОВИЯ ТРАНСПОРТИРОВКИ, ХРАНЕНИЯ И УТИЛИЗАЦИИ МЕДИЦИНСКОГО ИЗДЕЛИЯ. Транспортировка изделия может осуществляться всеми видами транспорта (морской, автомобильный, железнодорожный или воздушный транспорт) в соответствии с правилами транспортировки, действующими для данного вида транспорта. При транспортировке не должны нарушаться условия хранения.

Изделия необходимо хранить в сухом месте, защищенном от воздействия прямых солнечных лучей, источников тепла, возгорания, ультрафиолетового излучения, а также озона, при температуре от 0°С до 25°С и относительной влажности воздуха от 65% до 85%. Следует быть осторожными с изделиями, хранящимися при температуре ниже 15°С, так как при неосторожном обращении они могут быть жесткими и чувствительными к деформации. После хранения при низкой температуре перчатки перед использованием должны быть прогреты до 30°С по всему объему изделия. Утилизация медицинского изделия в РФ выполняется организацией, осуществляющей медицинскую деятельность, как отходы класса Б в соответствии с СанПиН 2.1.7.2790-10 "Санитарно-эпидемиологическими требованиями к обращению с медицинскими отходами" и утвержденной инструкцией организации.

МАТЕРИАЛ: нитрил.

ВНИМАНИЕ!

- **ПЕРЧАТКИ СОДЕРЖАТ ОСТАТКИ ТЕХНОЛОГИЧЕСКИХ ХИМИЧЕСКИХ ВЕЩЕСТВ, СПОСОБНЫЕ ВЫЗВАТЬ АЛЛЕРГИЧЕСКУЮ РЕАКЦИЮ.**
- **ПЕРЧАТКИ НЕ ГАРАНТИРУЮТ 100% ЗАЩИТЫ РУК ОТ ПРОКОЛОВ, ПОРЕЗОВ И ПОВРЕЖДЕНИЙ, ВЫЗВАННЫХ ВОЗДЕЙСТВИЕМ ХИМИЧЕСКИХ ВЕЩЕСТВ.**
- **ПРИ ВОЗНИКНОВЕНИИ НА КОЖЕ АЛЛЕРГИЧЕСКИХ РЕАКЦИЙ ПРИ ИСПОЛЬЗОВАНИИ ИЗДЕЛИЯ РЕКОМЕНДУЕТСЯ ПРОКОНСУЛЬТИРОВАТЬСЯ С МЕДИЦИНСКИМ РАБОТНИКОМ.**

ИНСТРУКЦИЯ ПО ПРИМЕНЕНИЮ МЕДИЦИНСКОГО ИЗДЕЛИЯ. Перед применением перчаток необходимо предварительно провести гигиеническую обработку рук (обработать руки кожным антисептиком или вымыть их мылом и водой). Перчатки надевают только на сухие руки. Как надевать перчатки: Извлечь перчатку из коробки. Рекомендуется касаться ограниченной поверхности перчатки, соответствующей запястью (верхний край манжеты). Натянуть первую перчатку. Извлечь вторую перчатку голой рукой, касаясь ограниченной поверхности перчатки, соответствующей запястью. Во избежание касания кожи предплечья рукой в перчатке, повернуть наружную поверхность перчатки, которую предстоит надеть, сложенными пальцами руки в перчатке, таким образом, чтобы сделать возможным натягивание перчатки на вторую руку. Надев перчатки, следует прикасаться исключительно к предметам, предусмотренным показаниями к применению и условиями использования перчаток. Во избежание контаминации перед тем, как приступить к новой процедуре, следует сменить перчатки. Снимать использованные перчатки следует осторожно, избегая разбрызгивания с поверхностей перчатки, при котором возможно микробное загрязнение рук и окружающей среды. Как снимать перчатки: Чтобы снять перчатку, следует подцепить ее на уровне запястья, не касаясь кожи предплечья, и стянуть с руки, выворачивая ее наизнанку. Удерживая снятую перчатку рукой в перчатке, следует поместить пальцы голой руки между перчаткой и запястьем. Снять вторую перчатку, скатав ее по руке, и вложить в первую перчатку. Выбросить перчатки и тщательно вымыть руки.

Блу Сэйл Медикал Ко., Лтд., № 21 Цингтиан Роад, Килу Кемикал Индастриал Парк, Зибо Сити, Шандонг Провинс, Китай.

УПОЛНОМОЧЕННЫЙ ПРЕДСТАВИТЕЛЬ ПРОИЗВОДИТЕЛЯ (ИЗГОТОВИТЕЛЯ) НА ТЕРРИТОРИИ РФ: ООО «БИНОВИ», Россия, 194292, г. Санкт-Петербург, переулок 5-й Верхний, дом 1, литера Ж, помещение 205, +7 (812) 3091632, www.benovy-company.ru, e-mail: benovy@benovy-company.ru

ИМПОРТЕР: XXXX

Регистрационное удостоверение № РЗН XXXX/XXXX от XX.XX.XXXX г.

Соответствует обязательным требованиям ГОСТ XXXX

СРОК ГОДНОСТИ МЕДИЦИНСКОГО ИЗДЕЛИЯ. Установленный срок годности смотровых нитриловых перчаток составляет 3 года. Не использовать по истечении срока годности.

ГАРАНТИИ ПРОИЗВОДИТЕЛЯ. Производитель (изготовитель) гарантирует сохранность всех параметров и характеристик медицинского изделия с учетом приемлемого уровня качества (AQL) ≤ 1.5, а также качество медицинских перчаток в течение всего срока годности (3 года) с даты изготовления, при условии целостности упаковки, соблюдения условий транспортировки, хранения и эксплуатации в соответствии с инструкцией.

Информация получена с федеральной службы www.roszdravnadzor.ru

Регистрация МИ в Росздравнадзоре
www.nevacert.ru | info@nevacert.ru

Medical diagnostic (examination) disposable non-sterile gloves "BENOVY" nitrile finger textured powder free chlorinated (beaded cuff), color: blue, size: XX.

ENG

PURPOSE OF THE MEDICAL DEVICE. The gloves are intended for single use as protective barrier in the process of wearing on healthcare professional's hands during examination/treatment of a patient or for other sanitary goals.

TRANSPORTATION, STORAGE AND DISPOSAL CONDITIONS OF THE MEDICAL DEVICE. The transportation of the device may be made by all means of transport (sea, land, railway or air transport) according to the rules of transportation, which are applied to such means of transport. During transportation, the storage conditions should not be violated.

Devices should be stored in a dry place protected from direct sunlight, heat, ignition and ultraviolet sources, as well as ozone, at temperature from 0°C to 25°C and relative humidity - from 65% up to 85%. Products should be handled with caution when they are stored at temperatures below 15°C, as during careless handling, they can be stiff and sensitive to deformation. After storage at a low temperature, gloves should be warmed up to 30°C before use throughout all product volume. The disposal of the medical device in the Russian Federation shall be carried out by medical organizations as class B waste in accordance with SanPiN 2.1.7.2790-10 "Sanitary-epidemiological requirements for medical waste management" and approved guideline of the organization.

MATERIAL: nitrile.

ATTENTION!

- **GLOVES CONTAIN RESIDUAL PROCESS CHEMICALS THAT MAY CAUSE AN ALLERGIC REACTION.**
- **GLOVES DO NOT GUARANTEE 100% HAND PROTECTION AGAINST PUNCTURES, CUTS AND DAMAGE CAUSED BY EXPOSURE TO CHEMICALS.**
- **IT IS RECOMMENDED TO CONSULT HEALTHCARE PROFESSIONAL IN THE EVENT OF DERMAL HYPERSENSITIVITY REACTIONS, WHEN USING THE DEVICE.**

INSTRUCTIONS FOR USE OF THE PRODUCT. Preliminary hygienic treatment of your hands is required before use of the gloves (treat hands-with skin antiseptic or wash with soap and water). Gloves are put on dry hands only. How to put the gloves on: Take a glove from the box. It is recommended to touch the bounded surface of the glove corresponding to the wrist (upper edge of the cuff). Pull on the first glove. Take the second glove with your bare hand, touching the bounded surface of the glove corresponding to the wrist. To avoid touching the skin of the forearm with a gloved hand, rotate the outer surface of the glove to be put on with folded fingers in the glove so that you could pull the glove over the other hand. Having put the gloves on, it is required to touch only those objects provided for by the indications for use and conditions of the use of the gloves. To avoid contamination, it is required to change gloves before proceeding with the new procedure. The used gloves should be put off carefully, avoiding splashing from the gloves' surfaces where microbial contamination of hands and environment is possible. How to take the gloves off: To take a glove off, pick it up at the level of the wrist without touching the skin of the forearm and pull it off your hand, turning it inside out. Holding the removed glove with the gloved hand, it is necessary to place the fingers of your bare hand between the glove and wrist. Remove the second glove by rolling it down the hand and put into the first glove. Discard the gloves and wash your hands thoroughly.

Blue Sail Medical Co., Ltd., No. 21 Qingtian Road, Qilu Chemical Industrial Park, Zibo City, Shandong Province, China.

AUTHORIZED REPRESENTATIVE OF THE MANUFACTURER (PRODUCER) ON THE TERRITORY OF THE RUSSIAN FEDERATION: "BENOVY" Company Limited, Russia, 194292, St. Petersburg, 1, 5-y Verkhniy pereulok, litera J, office 205, +7 (612) 3091632, www.benovy-company.ru, e-mail: benovy@benovy-company.ru

IMPORTER: XXXX

SHELF LIFE OF THE MEDICAL DEVICE. The established shelf life of the examination nitrile gloves is 3 years. Do not use after expiry date.

MANUFACTURER'S WARRANTIES. The manufacturer (producer) guarantees preservation of all the parameters and characteristics of the medical device taking into account acceptable quality level (AQL) ≤ 1.5, as well as the quality of the medical gloves within all shelf life (3 years) from the date of manufacture upon the condition of package integrity, observance of transportation, storage and operation conditions in accordance with the instruction.

XX-XXXX

LOT XXXX

Артикул: XXX-XXX-X

№ 1234567890000000000000000000000000000000

www.benovy.ru

Информация получена с официального сайта Федеральной службы по надзору в сфере здравоохранения www.roszdravnadzor.ru

Регистрация МИ в Росздравнадзоре
www.nevacert.ru | info@nevacert.ru

Перчатки медицинские диагностические (смотровые) одноразовые нестерильные «BENOVY» нитриловые текстурированные на пальцах неопудренные хлорированные (манжета с валиком), цвет: сиренево-голубой, размер: XS, S, M, L, XL.

Информация на сайте Федеральной службы по надзору в сфере здравоохранения www.roszdravnadzor.ru

Регистрация МИ в Росздравнадзоре
www.nevacert.ru | info@nevacert.ru

Перчатки медицинские диагностические (смотровые) одноразовые нестерильные «BENOVY» нитриловые текстурированные на пальцах неопудренные хлорированные (манжета с валиком), цвет: сиренево-голубой, размер: XX.

RUS

НАЗНАЧЕНИЕ МЕДИЦИНСКОГО ИЗДЕЛИЯ. Перчатки предназначены для одноразового использования в качестве защитного барьера на руках медицинского работника во время осмотра/лечения пациента или для других санитарных целей.

УСЛОВИЯ ТРАНСПОРТИРОВКИ, ХРАНЕНИЯ И УТИЛИЗАЦИИ МЕДИЦИНСКОГО ИЗДЕЛИЯ. Транспортировка изделия может осуществляться всеми видами транспорта (морской, автомобильный, железнодорожный или воздушный транспорт) в соответствии с правилами транспортировки, действующими для данного вида транспорта. При транспортировке не должны нарушаться условия хранения.

Изделия необходимо хранить в сухом месте, защищенном от воздействия прямых солнечных лучей, источников тепла, возгорания, ультрафиолетового излучения, а также озона, при температуре от 0°С до 25°С и относительной влажности воздуха от 65% до 85%. Следует быть осторожными с изделиями, хранящимися при температуре ниже 15°С, так как при неосторожном обращении они могут быть жесткими и чувствительными к деформации. После хранения при низкой температуре перчатки перед использованием должны быть прогреты до 30°С по всему объему изделия. Утилизация медицинского изделия в РФ выполняется организацией, осуществляющей медицинскую деятельность, как отходы класса Б в соответствии с СанПиН 2.1.7.2790-10 "Санитарно-эпидемиологическими требованиями к обращению с медицинскими отходами" и утвержденной инструкцией организации.

МАТЕРИАЛ: нитрил.

ВНИМАНИЕ!

- **ПЕРЧАТКИ СОДЕРЖАТ ОСТАТКИ ТЕХНОЛОГИЧЕСКИХ ХИМИЧЕСКИХ ВЕЩЕСТВ, СПОСОБНЫЕ ВЫЗВАТЬ АЛЛЕРГИЧЕСКУЮ РЕАКЦИЮ.**
- **ПЕРЧАТКИ НЕ ГАРАНТИРУЮТ 100% ЗАЩИТЫ РУК ОТ ПРОКОЛОВ, ПОРЕЗОВ И ПОВРЕЖДЕНИЙ, ВЫЗВАННЫХ ВОЗДЕЙСТВИЕМ ХИМИЧЕСКИХ ВЕЩЕСТВ.**
- **ПРИ ВОЗНИКНОВЕНИИ НА КОЖЕ АЛЛЕРГИЧЕСКИХ РЕАКЦИЙ ПРИ ИСПОЛЬЗОВАНИИ ИЗДЕЛИЯ РЕКОМЕНДУЕТСЯ ПРОКОНСУЛЬТИРОВАТЬСЯ С МЕДИЦИНСКИМ РАБОТНИКОМ.**

ИНСТРУКЦИЯ ПО ПРИМЕНЕНИЮ МЕДИЦИНСКОГО ИЗДЕЛИЯ. Перед применением перчаток необходимо предварительно провести гигиеническую обработку рук (обработать руки кожным антисептиком или вымыть их мылом и водой). Перчатки надевают только на сухие руки. Как надевать перчатки: Извлечь перчатку из коробки. Рекомендуется касаться ограниченной поверхности перчатки, соответствующей запястью (верхний край манжеты). Натянуть первую перчатку. Извлечь вторую перчатку голой рукой, касаясь ограниченной поверхности перчатки, соответствующей запястью. Во избежание касания кожи предплечья рукой в перчатке, повернуть наружную поверхность перчатки, которую предстоит надеть, сложенными пальцами руки в перчатке, таким образом, чтобы сделать возможным натягивание перчатки на вторую руку. Надев перчатки, следует прикасаться исключительно к предметам, предусмотренным показаниями к применению и условиями использования перчаток. Во избежание контаминации перед тем, как приступить к новой процедуре, следует сменить перчатки. Снимать использованные перчатки следует осторожно, избегая разбрызгивания с поверхностей перчатки, при котором возможно микробное загрязнение рук и окружающей среды. Как снимать перчатки: Чтобы снять перчатку, следует подцепить ее на уровне запястья, не касаясь кожи предплечья, и стянуть с руки, выворачивая ее наизнанку. Удерживая снятую перчатку рукой в перчатке, следует поместить пальцы голой руки между перчаткой и запястьем. Снять вторую перчатку, скатав ее по руке, и вложить в первую перчатку. Выбросить перчатки и тщательно вымыть руки.

Блу Сэйл Медикал Ко., Лтд., № 21 Цингтиан Роад, Килу Кемикал Индастриал Парк, Зибо Сити, Шандонг Провинс, Китай.

УПОЛНОМОЧЕННЫЙ ПРЕДСТАВИТЕЛЬ ПРОИЗВОДИТЕЛЯ (ИЗГОТОВИТЕЛЯ) НА ТЕРРИТОРИИ РФ: ООО «БИНОВИ», Россия, 194292, г. Санкт-Петербург, переулок 5-й Верхний, дом 1, литера Ж, помещение 205, +7 (812) 3091632, www.benovy-company.ru, e-mail: benovy@benovy-company.ru

ИМПОРТЕР: XXXX

Регистрационное удостоверение № РЗН XXXX/XXXX от XX.XX.XXXX г.

Соответствует обязательным требованиям ГОСТ XXXX

СРОК ГОДНОСТИ МЕДИЦИНСКОГО ИЗДЕЛИЯ. Установленный срок годности смотровых нитриловых перчаток составляет 3 года. Не использовать по истечении срока годности.

ГАРАНТИИ ПРОИЗВОДИТЕЛЯ. Производитель (изготовитель) гарантирует сохранность всех параметров и характеристик медицинского изделия с учетом приемлемого уровня качества (AQL) ≤ 1.5, а также качество медицинских перчаток в течение всего срока годности (3 года) с даты изготовления, при условии целостности упаковки, соблюдения условий транспортировки, хранения и эксплуатации в соответствии с инструкцией.

Информация получена с официального сайта Федеральной службы www.roszdravnadzor.ru

Регистрация МИ в Росздравнадзоре
www.nevacert.ru | info@nevacert.ru

Medical diagnostic (examination) disposable non-sterile gloves "BENOVY" nitrile finger textured powder free chlorinated (beaded cuff), color: lilac-blue, size: XX.

ENG

PURPOSE OF THE MEDICAL DEVICE. The gloves are intended for single use as protective barrier in the process of wearing on healthcare professional's hands during examination/treatment of a patient or for other sanitary goals.

TRANSPORTATION, STORAGE AND DISPOSAL CONDITIONS OF THE MEDICAL DEVICE. The transportation of the device may be made by all means of transport (sea, land, railway or air transport) according to the rules of transportation, which are applied to such means of transport. During transportation, the storage conditions should not be violated.

Devices should be stored in a dry place protected from direct sunlight, heat, ignition and ultraviolet sources, as well as ozone, at temperature from 0°C to 25°C and relative humidity - from 65% up to 85%. Products should be handled with caution when they are stored at temperatures below 15°C, as during careless handling, they can be stiff and sensitive to deformation. After storage at a low temperature, gloves should be warmed up to 30°C before use throughout all product volume. The disposal of the medical device in the Russian Federation shall be carried out by medical organizations as class B waste in accordance with SanPiN 2.1.7.2790-10 "Sanitary-epidemiological requirements for medical waste management" and approved guideline of the organization.

MATERIAL: nitrile.

ATTENTION!

- **GLOVES CONTAIN RESIDUAL PROCESS CHEMICALS THAT MAY CAUSE AN ALLERGIC REACTION.**
- **GLOVES DO NOT GUARANTEE 100% HAND PROTECTION AGAINST PUNCTURES, CUTS AND DAMAGE CAUSED BY EXPOSURE TO CHEMICALS.**
- **IT IS RECOMMENDED TO CONSULT HEALTHCARE PROFESSIONAL IN THE EVENT OF DERMAL HYPERSENSITIVITY REACTIONS, WHEN USING THE DEVICE.**

INSTRUCTIONS FOR USE OF THE PRODUCT. Preliminary hygienic treatment of your hands is required before use of the gloves (treat hands-with skin antiseptic or wash with soap and water). Gloves are put on dry hands only. How to put the gloves on: Take a glove from the box. It is recommended to touch the bounded surface of the glove corresponding to the wrist (upper edge of the cuff). Pull on the first glove. Take the second glove with your bare hand, touching the bounded surface of the glove corresponding to the wrist. To avoid touching the skin of the forearm with a gloved hand, rotate the outer surface of the glove to be put on with folded fingers in the glove so that you could pull the glove over the other hand. Having put the gloves on, it is required to touch only those objects provided for by the indications for use and conditions of the use of the gloves. To avoid contamination, it is required to change gloves before proceeding with the new procedure. The used gloves should be put off carefully, avoiding splashing from the gloves' surfaces where microbial contamination of hands and environment is possible. How to take the gloves off: To take a glove off, pick it up at the level of the wrist without touching the skin of the forearm and pull it off your hand, turning it inside out. Holding the removed glove with the gloved hand, it is necessary to place the fingers of your bare hand between the glove and wrist. Remove the second glove by rolling it down the hand and put into the first glove. Discard the gloves and wash your hands thoroughly.

Blue Sail Medical Co., Ltd., No. 21 Qingtian Road, Qilu Chemical Industrial Park, Zibo City, Shandong Province, China.

AUTHORIZED REPRESENTATIVE OF THE MANUFACTURER (PRODUCER) ON THE TERRITORY OF THE RUSSIAN FEDERATION: "BENOVY" Company Limited, Russia, 194292, St. Petersburg, 1, 5-y Verkhniy pereulok, litera J, office 205, +7 (812) 3091632, www.benovy-company.ru, e-mail: benovy@benovy-company.ru

IMPORTER: XXXX

SHELF LIFE OF THE MEDICAL DEVICE. The established shelf life of the examination nitrile gloves is 3 years. Do not use after expiry date.

MANUFACTURER'S WARRANTIES. The manufacturer (producer) guarantees preservation of all the parameters and characteristics of the medical device taking into account acceptable quality level (AQL) ≤ 1.5, as well as the quality of the medical gloves within all shelf life (3 years) from the date of manufacture upon the condition of package integrity, observance of transportation, storage and operation conditions in accordance with the instruction.

XX-XXXX

LOT **XXXX**

Артикул: XXX-XXX-X

№ 1234567890000000000000000000000000000000

www.benovy.ru

Информация получена с официального сайта Федеральной службы по надзору в сфере здравоохранения www.roszdravnadzor.ru

Регистрация МИ в Росздравнадзоре
www.nevacert.ru | info@nevacert.ru

Перчатки медицинские диагностические (смотровые) одноразовые нестерильные «BENOVY» нитриловые текстурированные на пальцах неопудренные хлорированные (манжета с валиком), цвет: черный, размер: XS, S, M, L, XL.

Информация на сайте Федеральной службы по надзору в сфере здравоохранения www.roszdravnadzor.ru

Регистрация МИ в Росздравнадзоре
www.nevacert.ru | info@nevacert.ru

Перчатки медицинские диагностические (смотровые) одноразовые нестерильные «BENOVY» нитриловые текстурированные на пальцах неопудренные хлорированные (манжета с валиком), цвет: черный, размер: XX.

RUS

НАЗНАЧЕНИЕ МЕДИЦИНСКОГО ИЗДЕЛИЯ. Перчатки предназначены для одноразового использования в качестве защитного барьера на руках медицинского работника во время осмотра/лечения пациента или для других санитарных целей.

УСЛОВИЯ ТРАНСПОРТИРОВКИ, ХРАНЕНИЯ И УТИЛИЗАЦИИ МЕДИЦИНСКОГО ИЗДЕЛИЯ. Транспортировка изделия может осуществляться всеми видами транспорта (морской, автомобильный, железнодорожный или воздушный транспорт) в соответствии с правилами транспортировки, действующими для данного вида транспорта. При транспортировке не должны нарушаться условия хранения.

Изделия необходимо хранить в сухом месте, защищенном от воздействия прямых солнечных лучей, источников тепла, возгорания, ультрафиолетового излучения, а также озона, при температуре от 0°С до 25°С и относительной влажности воздуха от 65% до 85%. Следует быть осторожными с изделиями, хранящимися при температуре ниже 15°С, так как при неосторожном обращении они могут быть жесткими и чувствительными к деформации. После хранения при низкой температуре перчатки перед использованием должны быть прогреты до 30°С по всему объему изделия. Утилизация медицинского изделия в РФ выполняется организацией, осуществляющей медицинскую деятельность, как отходы класса Б в соответствии с СанПиН 2.1.7.2790-10 "Санитарно-эпидемиологическими требованиями к обращению с медицинскими отходами" и утвержденной инструкцией организации.

МАТЕРИАЛ: нитрил.

ВНИМАНИЕ!

- **ПЕРЧАТКИ СОДЕРЖАТ ОСТАТКИ ТЕХНОЛОГИЧЕСКИХ ХИМИЧЕСКИХ ВЕЩЕСТВ, СПОСОБНЫЕ ВЫЗВАТЬ АЛЛЕРГИЧЕСКУЮ РЕАКЦИЮ.**
- **ПЕРЧАТКИ НЕ ГАРАНТИРУЮТ 100% ЗАЩИТЫ РУК ОТ ПРОКОЛОВ, ПОРЕЗОВ И ПОВРЕЖДЕНИЙ, ВЫЗВАННЫХ ВОЗДЕЙСТВИЕМ ХИМИЧЕСКИХ ВЕЩЕСТВ.**
- **ПРИ ВОЗНИКНОВЕНИИ НА КОЖЕ АЛЛЕРГИЧЕСКИХ РЕАКЦИЙ ПРИ ИСПОЛЬЗОВАНИИ ИЗДЕЛИЯ РЕКОМЕНДУЕТСЯ ПРОКОНСУЛЬТИРОВАТЬСЯ С МЕДИЦИНСКИМ РАБОТНИКОМ.**

ИНСТРУКЦИЯ ПО ПРИМЕНЕНИЮ МЕДИЦИНСКОГО ИЗДЕЛИЯ. Перед применением перчаток необходимо предварительно провести гигиеническую обработку рук (обработать руки кожным антисептиком или вымыть их мылом и водой). Перчатки надевают только на сухие руки. Как надевать перчатки: Извлечь перчатку из коробки. Рекомендуется касаться ограниченной поверхности перчатки, соответствующей запястью (верхний край манжеты). Натянуть первую перчатку. Извлечь вторую перчатку голой рукой, касаясь ограниченной поверхности перчатки, соответствующей запястью. Во избежание касания кожи предплечья рукой в перчатке, повернуть наружную поверхность перчатки, которую предстоит надеть, сложенными пальцами руки в перчатке, таким образом, чтобы сделать возможным натягивание перчатки на вторую руку. Надев перчатки, следует прикасаться исключительно к предметам, предусмотренным показаниями к применению и условиями использования перчаток. Во избежание контаминации перед тем, как приступить к новой процедуре, следует сменить перчатки. Снимать использованные перчатки следует осторожно, избегая разбрызгивания с поверхностей перчатки, при котором возможно микробное загрязнение рук и окружающей среды. Как снимать перчатки: Чтобы снять перчатку, следует подцепить ее на уровне запястья, не касаясь кожи предплечья, и стянуть с руки, выворачивая ее наизнанку. Удерживая снятую перчатку рукой в перчатке, следует поместить пальцы голой руки между перчаткой и запястьем. Снять вторую перчатку, скатав ее по руке, и вложить в первую перчатку. Выбросить перчатки и тщательно вымыть руки.

Блу Сэил Медикал Ко., Лтд., № 21 Цингтиан Роад, Килу Кемикал Индастриал Парк, Зибо Сити, Шандонг Провинс, Китай.

УПОЛНОМОЧЕННЫЙ ПРЕДСТАВИТЕЛЬ ПРОИЗВОДИТЕЛЯ (ИЗГОТОВИТЕЛЯ) НА ТЕРРИТОРИИ РФ: ООО «БИНОВИ», Россия, 194292, г. Санкт-Петербург, переулок 5-й Верхний, дом 1, литера Ж, помещение 205, +7 (812) 3091632, www.benovy-company.ru, e-mail: benovy@benovy-company.ru

ИМПОРТЕР: XXXX

Регистрационное удостоверение № РЗН XXXX/XXXX от XX.XX.XXXX г.

Соответствует обязательным требованиям ГОСТ XXXX

СРОК ГОДНОСТИ МЕДИЦИНСКОГО ИЗДЕЛИЯ. Установленный срок годности смотровых нитриловых перчаток составляет 3 года. Не использовать по истечении срока годности.

ГАРАНТИИ ПРОИЗВОДИТЕЛЯ. Производитель (изготовитель) гарантирует сохранность всех параметров и характеристик медицинского изделия с учетом приемлемого уровня качества (AQL) ≤ 1.5, а также качество медицинских перчаток в течение всего срока годности (3 года) с даты изготовления, при условии целостности упаковки, соблюдения условий транспортировки, хранения и эксплуатации в соответствии с инструкцией.

Информация получена с официального сайта Федеральной службы по надзору в сфере здравоохранения www.roszdravnadzor.ru

Регистрация МИ в Росздравнадзоре
www.nevacert.ru | info@nevacert.ru

Medical diagnostic (examination) disposable non-sterile gloves "BENOVY" nitrile finger textured powder free chlorinated (beaded cuff), color: black, size: XX

ENG

PURPOSE OF THE MEDICAL DEVICE. The gloves are intended for single use as protective barrier in the process of wearing on healthcare professional's hands during examination/treatment of a patient or for other sanitary goals.

TRANSPORTATION, STORAGE AND DISPOSAL CONDITIONS OF THE MEDICAL DEVICE. The transportation of the device may be made by all means of transport (sea, land, railway or air transport) according to the rules of transportation, which are applied to such means of transport. During transportation, the storage conditions should not be violated.

Devices should be stored in a dry place protected from direct sunlight, heat, ignition and ultraviolet sources, as well as ozone, at temperature from 0°C to 25°C and relative humidity - from 65% up to 85%. Products should be handled with caution when they are stored at temperatures below 15°C, as during careless handling, they can be stiff and sensitive to deformation. After storage at a low temperature, gloves should be warmed up to 30°C before use throughout all product volume. The disposal of the medical device in the Russian Federation shall be carried out by medical organizations as class B waste in accordance with SanPiN 2.1.7.2790-10 "Sanitary-epidemiological requirements for medical waste management" and approved guideline of the organization.

MATERIAL: nitrile.

ATTENTION!

- **GLOVES CONTAIN RESIDUAL PROCESS CHEMICALS THAT MAY CAUSE AN ALLERGIC REACTION.**
- **GLOVES DO NOT GUARANTEE 100% HAND PROTECTION AGAINST PUNCTURES, CUTS AND DAMAGE CAUSED BY EXPOSURE TO CHEMICALS.**
- **IT IS RECOMMENDED TO CONSULT HEALTHCARE PROFESSIONAL IN THE EVENT OF DERMAL HYPERSENSITIVITY REACTIONS, WHEN USING THE DEVICE.**

INSTRUCTIONS FOR USE OF THE PRODUCT. Preliminary hygienic treatment of your hands is required before use of the gloves (treat hands - with skin antiseptic or wash with soap and water). Gloves are put on dry hands only. How to put the gloves on: Take a glove from the box. It is recommended to touch the bounded surface of the glove corresponding to the wrist (upper edge of the cuff). Pull on the first glove. Take the second glove with your bare hand, touching the bounded surface of the glove corresponding to the wrist. To avoid touching the skin of the forearm with a gloved hand, rotate the outer surface of the glove to be put on with folded fingers in the glove so that you could pull the glove over the other hand. Having put the gloves on, it is required to touch only those objects provided for by the indications for use and conditions of the use of the gloves. To avoid contamination, it is required to change gloves before proceeding with the new procedure. The used gloves should be put off carefully, avoiding splashing from the gloves' surfaces where microbial contamination of hands and environment is possible. How to take the gloves off: To take a glove off, pick it up at the level of the wrist without touching the skin of the forearm and pull it off your hand, turning it inside out. Holding the removed glove with the gloved hand, it is necessary to place the fingers of your bare hand between the glove and wrist. Remove the second glove by rolling it down the hand and put into the first glove. Discard the gloves and wash your hands thoroughly.

Blue Sail Medical Co., Ltd., No. 21 Qingtian Road, Qilu Chemical Industrial Park, Zibo City, Shandong Province, China.

AUTHORIZED REPRESENTATIVE OF THE MANUFACTURER (PRODUCER) ON THE TERRITORY OF THE RUSSIAN FEDERATION: "BENOVY" Company Limited, Russia, 194292, St. Petersburg, 1, 5-y Verkhniy pereulok, litera J, office 205, +7 (812) 3091632, www.benovy-company.ru, e-mail: benovy@benovy-company.ru

IMPORTER: XXXX

SHELF LIFE OF THE MEDICAL DEVICE. The established shelf life of the examination nitrile gloves is 3 years. Do not use after expiry date.

MANUFACTURER'S WARRANTIES. The manufacturer (producer) guarantees preservation of all the parameters and characteristics of the medical device taking into account acceptable quality level (AQL) ≤ 1.5, as well as the quality of the medical gloves within all shelf life (3 years) from the date of manufacture upon the condition of package integrity, observance of transportation, storage and operation conditions in accordance with the instruction.

XX-XXXX

LOT **XXXX**

Артикул: XXX-XXX-X

№ 1234567890000000000000000000000000000000

www.benovy.ru

Информация получена с официального сайта Федеральной службы по надзору в сфере здравоохранения www.roszdravnadzor.ru

Регистрация МИ в Росздравнадзоре
www.nevacert.ru | info@nevacert.ru

Перчатки медицинские диагностические (смотровые) одноразовые нестерильные «BENOVY» нитриловые текстурированные на пальцах неопудренные хлорированные (манжета с валиком), цвет: белый, размер: XS, S, M, L, XL.

Информация получена с официального сайта Федеральной службы по надзору в сфере здравоохранения www.roszdravnadzor.ru

Регистрация МИ в Росздравнадзоре
www.nevacert.ru | info@nevacert.ru

Регистрация МИ в Росздравнадзоре
www.nevacert.ru | info@nevacert.ru

Перчатки медицинские диагностические (смотровые) одноразовые нестерильные «BENOVY» нитриловые текстурированные на пальцах неопудренные хлорированные (манжета с валиком), цвет: белый, размер: XX.

RUS

НАЗНАЧЕНИЕ МЕДИЦИНСКОГО ИЗДЕЛИЯ. Перчатки предназначены для одноразового использования в качестве защитного барьера на руках медицинского работника во время осмотра/лечения пациента или для других санитарных целей.

УСЛОВИЯ ТРАНСПОРТИРОВКИ, ХРАНЕНИЯ И УТИЛИЗАЦИИ МЕДИЦИНСКОГО ИЗДЕЛИЯ. Транспортировка изделия может осуществляться всеми видами транспорта (морской, автомобильный, железнодорожный или воздушный транспорт) в соответствии с правилами транспортировки, действующими для данного вида транспорта. При транспортировке не должны нарушаться условия хранения.
Изделия необходимо хранить в сухом месте, защищенном от воздействия прямых солнечных лучей, источников тепла, воздействия ультрафиолетового излучения, а также озона, при температуре от 0°С до 25°С и относительной влажности воздуха от 35 % до 85 %. Следует быть осторожными с изделиями, хранящимися при температуре ниже 10°С, так как при неосторожном обращении они могут быть жесткими и чувствительными к деформации. После хранения при низкой температуре перчатки перед использованием должны быть прогреты до 30°С по всему объему изделия. Утилизация медицинского изделия в РФ выполняется организацией, осуществляющей медицинскую деятельность, как отходы класса Б в соответствии с СанПиН 2.1.7.2790-10 "Санитарно-эпидемиологическими требованиями к обращению с медицинскими отходами" и утвержденной инструкцией организации.

МАТЕРИАЛ: нитрил

ВНИМАНИЕ!

- **ПЕРЧАТКИ СОДЕРЖАТ ОСТАТКИ ТЕХНОЛОГИЧЕСКИХ ХИМИЧЕСКИХ ВЕЩЕСТВ, СПОСОБНЫЕ ВЫЗВАТЬ АЛЛЕРГИЧЕСКУЮ РЕАКЦИЮ.**
- **ПЕРЧАТКИ НЕ ГАРАНТИРУЮТ 100% ЗАЩИТЫ РУК ОТ ПРОКОЛОВ, ПОРЕЗОВ И ПОВРЕЖДЕНИЙ, ВЫЗВАННЫХ ВОЗДЕЙСТВИЕМ ХИМИЧЕСКИХ ВЕЩЕСТВ.**
- **ПРИ ВОЗНИКНОВЕНИИ НА КОЖЕ АЛЛЕРГИЧЕСКИХ РЕАКЦИЙ ПРИ ИСПОЛЬЗОВАНИИ ИЗДЕЛИЯ РЕКОМЕНДУЕТСЯ ПРОКОНСУЛЬТИРОВАТЬСЯ С МЕДИЦИНСКИМ РАБОТНИКОМ.**

ИНСТРУКЦИЯ ПО ПРИМЕНЕНИЮ МЕДИЦИНСКОГО ИЗДЕЛИЯ. Перед применением перчаток необходимо предварительно провести гигиеническую обработку рук (обработать руки кожным антисептиком или вымыть их мылом и водой). Перчатки надевают только на сухие руки. Как надевать перчатки: Извлечь перчатку из коробки. Рекомендуется касаться ограниченной поверхности перчатки, соответствующей запястью (верхний край манжеты). Натянуть первую перчатку. Извлечь вторую перчатку голой рукой, касаясь ограниченной поверхности перчатки, соответствующей запястью. Во избежание касания кожи предплечья рукой в перчатке, отвернуть наружную поверхность перчатки, которую предстоит надеть, сложенными пальцами руки в перчатке таким образом, чтобы сделать возможным натягивание перчатки на вторую руку. Надев перчатки, следует прикасаться исключительно к предметам, предусмотренным показаниями к применению и условиями использования перчаток. Во избежание контаминации перед тем, как приступить к новой процедуре, следует сменить перчатки. Снимать использованные перчатки следует осторожно, избегая разбрызгивания с поверхностей перчаток, при котором возможно микробное загрязнение рук и окружающей среды. Как снимать перчатки: Чтобы снять перчатку, следует подцепить ее на уровне запястья, не касаясь кожи предплечья, и стянуть с руки, выворачивая ее наизнанку. Удерживая снятую перчатку рукой в перчатке, следует поместить пальцы голой руки между перчаткой и запястьем. Снять вторую перчатку, стягивая ее по руке, и вложить в первую перчатку. Выбросить перчатки и тщательно вымыть руки.

Блу Сейл Медикал Ко., Лтд., № 21 Цингтиан Роуд, Килу Кемикал Индастриал Парк, Зибо Сити, Шандонг Провинс, Китай.
УПОЛНОМОЧЕННЫЙ ПРЕДСТАВИТЕЛЬ ПРОИЗВОДИТЕЛЯ (ИЗГОТОВИТЕЛЯ) НА ТЕРРИТОРИИ РФ: ООО «БИНОВИ», Россия 194292, г. Санкт-Петербург, переулок 6-й Верхний, дом 1, литера Ж, помещение 205, +7 (812) 3001692, www.benovy-company.ru, e-mail: benovy@benovy-company.ru

ИМПОРТЕР: XXXX

Регистрационное удостоверение № РЗН XXXX/XXXX от XX.XX.XXXX г.
Соответствует обязательным требованиям ГОСТ XXXX

СРОК ГОДНОСТИ МЕДИЦИНСКОГО ИЗДЕЛИЯ. Установленный срок годности смотровых нитриловых перчаток составляет 3 года. Не использовать по истечении срока годности.

ГАРАНТИИ ПРОИЗВОДИТЕЛЯ. Производитель (изготовитель) гарантирует сохранность всех параметров и характеристик медицинского изделия с учетом приемлемого уровня качества (AQL) ≤ 1.5, а также качество медицинских перчаток в течение всего срока годности (3 года) с даты изготовления, при условии целостности упаковки, соблюдения условий транспортировки, хранения и эксплуатации в соответствии с инструкцией.

Medical diagnostic (examination) disposable non-sterile gloves 'BENOVY' nitrile finger textured powder free chlorinated, color: white, size: XX.

ENG

PURPOSE OF THE MEDICAL DEVICE. The gloves are intended for single use as protective barrier in the process of examination healthcare professional's hands during examination/treatment of a patient and other sanitary posts.

TRANSPORTATION, STORAGE AND DISPOSAL CONDITIONS OF THE MEDICAL DEVICE. The transportation of the device may be made by all modes of transportation and follow uninterrupted transport according to the rules of transportation, which are applied to each mode of transport. During transportation the storage conditions should not be violated.

Devices should be stored in a dry place protected from direct sunlight, heat, ionizing and ultraviolet sources, as well as ozone, at temperature from 0°C to 25°C and relative humidity - from 55% up to 85%. Products should be handled with caution when they are stored at temperatures below 15°C, as they become brittle, they can be cold and sensitive to mechanical. After storage at low temperature, gloves should be warmed up to 30°C before use throughout all product volume. The disposal of the medical device in the Russian Federation shall be carried out by medical organizations as class B waste in accordance with SanPiN 2.1.7.2790-10 "Sanitary-epidemiological requirements for medical waste management" and approved guidelines of the organization.

MATERIAL: nitrile

ATTENTION!

+ GLOVES CONTAIN RESIDUAL PROCESS CHEMICALS THAT MAY CAUSE AN ALLERGIC REACTION.

+ GLOVES DO NOT GUARANTEE 100% HAND PROTECTION AGAINST PUNCTURES, CUTS AND DAMAGE CAUSED BY EXPOSURE TO CHEMICALS.

+ IT IS RECOMMENDED TO CONSULT HEALTHCARE PROFESSIONAL IN THE EVENT OF DERMAL HYPERSENSITIVITY REACTIONS, WHEN USING THE DEVICE.

INSTRUCTIONS FOR USE OF THE PRODUCT. Preliminary hygienic treatment of your hands is required before use of the gloves that handle with skin antiseptic or wash with soap and water. Gloves are put on dry hands only. How to put the gloves on: Take a glove from the box. It is recommended to touch the beaded surface of the glove corresponding to the cuff (upper edge of the pulls). Put on the first glove. Take the second glove with your bare hand touching the beaded surface of the glove corresponding to the wrist. To avoid touching the skin of the forearm with the gloved hand, rotate the outer surface of the glove to be put on with folded fingers in the glove so that you can pull the glove over the other hand. After put the gloves on, it is required to touch only those objects provided for by the indications for use and consistent of the use of the gloves. To avoid contamination, it is required to change gloves before proceeding with the new procedure. The used gloves should be put off carefully, avoiding splashing from the gloves' surfaces where microbial contamination of hands and environment is possible. How to take the gloves off: To take a glove off, pick it up at the level of the wrist without touching the skin of the forearm and pull it off your hand, turning it inside out. Holding the removed glove with the gloved hand, it is necessary to place the fingers of your bare hand between the glove and wrist. Remove the second glove by rolling it down the hand and put into the first glove. Discard the gloves and wash your hands thoroughly.

Blue Sail Medical Co., Ltd., No. 21 Qingtian Road, Qiu Chemical Industrial Park, Zhu City, Shandong Province, China.

AUTHORIZED REPRESENTATIVE OF THE MANUFACTURER (PRODUCER) ON THE TERRITORY OF THE RUSSIAN FEDERATION: "BENOVY" Company Limited, Russia, 191292, St. Petersburg, 1-5-y Verkhny pereulok, Liter Ш, office 205, +7 (812) 309 16 62, www.benovy-company.ru, e-mail: benovy@benovy-company.ru

IMPORTER: XXXX

SHELF LIFE OF THE MEDICAL DEVICE. The established shelf life of the examination nitrile gloves is 3 years. Do not use after expiry date.

MANUFACTURER'S WARRANTIES. The manufacturer (producer) guarantees preservation of all the parameters and characteristics of the medical device (including sterile and acceptable quality level (AQL) ≤ 1.5, as well as the quality of the medical gloves within all shelf life (3 years) from the date of manufacture upon the condition of package integrity, observance of transportation, storage and operation conditions in accordance with the instruction.

XX-XXXX

LOT XXXX

Артикул: XXX-XXX-X

№ 1234567890000000000000000000000000000000

www.benovy.ru

Информация получена с официального сайта федеральной службы по надзору в сфере здравоохранения www.roszdravnadzor.ru

Регистрация МИ в Росздравнадзоре
www.nevacert.ru | info@nevacert.ru

Дизайн № 2.

Перчатки медицинские диагностические (смотровые) одноразовые нестерильные «BENOVY» нитриловые текстурированные на пальцах неопудренные хлорированные (манжета с валиком), цвет: голубой, размер: XS, S, M, L, XL.

Информационный федеральный фонд www.roszdravnadzor.ru

Регистрация МИ в Росздравнадзоре
www.nevacert.ru | info@nevacert.ru

Перчатки медицинские диагностические (смотровые) одноразовые нестерильные «BENOVY» нитриловые текстурированные на пальцах неопудренные хлорированные (манжета с валиком), цвет: голубой, размер: XX.

RUS

НАЗНАЧЕНИЕ МЕДИЦИНСКОГО ИЗДЕЛИЯ. Перчатки предназначены для одноразового использования в качестве защитного барьера на руках медицинского работника во время осмотра/лечения пациента или для других санитарных целей.

УСЛОВИЯ ТРАНСПОРТИРОВКИ, ХРАНЕНИЯ И УТИЛИЗАЦИИ МЕДИЦИНСКОГО ИЗДЕЛИЯ. Транспортировка изделия может осуществляться всеми видами транспорта (морской, автомобильный, железнодорожный или воздушный транспорт) в соответствии с правилами транспортировки, действующими для данного вида транспорта. При транспортировке не должны нарушаться условия хранения. Изделия необходимо хранить в сухом месте, защищенном от воздействия прямых солнечных лучей, источников тепла, возгорания, ультрафиолетового излучения, а также озона, при температуре от 0°С до 25°С и относительной влажности воздуха от 65% до 85%. Следует быть осторожными с изделиями, хранящимися при температуре ниже 15°С, так как при неосторожном обращении они могут быть жесткими и чувствительными к деформации. После хранения при низкой температуре перчатки перед использованием должны быть прогреты до 30°С по всему объему изделия. Утилизация медицинского изделия в РФ выполняется организацией, осуществляющей медицинскую деятельность, как отходы класса Б в соответствии с СанПиН 2.1.7.2790-10 "Санитарно-эпидемиологическими требованиями к обращению с медицинскими отходами" и утвержденной инструкцией организации.

МАТЕРИАЛ: нитрил.

ВНИМАНИЕ!

- **ПЕРЧАТКИ СОДЕРЖАТ ОСТАТКИ ТЕХНОЛОГИЧЕСКИХ ХИМИЧЕСКИХ ВЕЩЕСТВ, СПОСОБНЫЕ ВЫЗВАТЬ АЛЛЕРГИЧЕСКУЮ РЕАКЦИЮ.**
- **ПЕРЧАТКИ НЕ ГАРАНТИРУЮТ 100% ЗАЩИТЫ РУК ОТ ПРОКОЛОВ, ПОРЕЗОВ И ПОВРЕЖДЕНИЙ, ВЫЗВАННЫХ ВОЗДЕЙСТВИЕМ ХИМИЧЕСКИХ ВЕЩЕСТВ.**
- **ПРИ ВОЗНИКНОВЕНИИ НА КОЖЕ АЛЛЕРГИЧЕСКИХ РЕАКЦИЙ ПРИ ИСПОЛЬЗОВАНИИ ИЗДЕЛИЯ РЕКОМЕНДУЕТСЯ ПРОКОНСУЛЬТИРОВАТЬСЯ С МЕДИЦИНСКИМ РАБОТНИКОМ.**

ИНСТРУКЦИЯ ПО ПРИМЕНЕНИЮ МЕДИЦИНСКОГО ИЗДЕЛИЯ. Перед применением перчаток необходимо предварительно провести гигиеническую обработку рук (обработать руки кожным антисептиком или вымыть их мылом и водой). Перчатки надевают только на сухие руки. Как надевать перчатки: Извлечь перчатку из коробки. Рекомендуется касаться ограниченной поверхности перчатки, соответствующей запястью (верхний край манжеты). Натянуть первую перчатку. Извлечь вторую перчатку голой рукой, касаясь ограниченной поверхности перчатки, соответствующей запястью. Во избежание касания кожи предплечья рукой в перчатке, повернуть наружную поверхность перчатки, которую предстоит надеть, сложенными пальцами руки в перчатке, таким образом, чтобы сделать возможным натягивание перчатки на вторую руку. Надев перчатки, следует прикасаться исключительно к предметам, предусмотренным показаниями к применению и условиями использования перчаток. Во избежание контаминации перед тем, как приступить к новой процедуре, следует сменить перчатки. Снимать использованные перчатки следует осторожно, избегая разбрызгивания с поверхностей перчатки, при котором возможно микробное загрязнение рук и окружающей среды. Как снимать перчатки: Чтобы снять перчатку, следует подцепить ее на уровне запястья, не касаясь кожи предплечья, и стянуть с руки, выворачивая ее наизнанку. Удерживая снятую перчатку рукой в перчатке, следует поместить пальцы голой руки между перчаткой и запястьем. Снять вторую перчатку, скатав ее по руке, и вложить в первую перчатку. Выбросить перчатки и тщательно вымыть руки.

Блу Сэил Медикал Ко., Лтд., № 21 Цингтиан Роад, Килу Кемикал Индастриал Парк, Зибо Сити, Шандонг Провинс, Китай.

УПОЛНОМОЧЕННЫЙ ПРЕДСТАВИТЕЛЬ ПРОИЗВОДИТЕЛЯ (ИЗГОТОВИТЕЛЯ) НА ТЕРРИТОРИИ РФ:
ООО «БИНОВИ», Россия, 194292, г. Санкт-Петербург, переулок 5-й Верхний, дом 1, литера Ж, помещение 205, +7 (812) 309-16-32, www.benovy-company.ru, e-mail: benovy@benovy-company.ru

ИМПОРТЕР: XXXX
Регистрационное удостоверение № РЗН XXXX/XXXX от XX.XX.XXXX г.
Соответствует обязательным требованиям ГОСТ XXXX

СРОК ГОДНОСТИ: Установленный срок годности смотровых нитриловых перчаток составляет 3 года. Не использовать по истечении срока годности.

ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА. Производитель (изготовитель) гарантирует сохранность всех параметров и характеристик медицинского изделия с учетом приемлемого уровня качества (AQL) ≤ 1.5, а также качество медицинских перчаток в течение всего срока годности (3 года) с даты изготовления, при условии целостности упаковки, соблюдения условий транспортировки, хранения и эксплуатации в соответствии с инструкцией.

www.benovy.ru

Информация федеральной www.roszdravn

Регистрация МИ в Росздравнадзоре
www.nevacert.ru | info@nevacert.ru

Medical diagnostic (examination) disposable non-sterile gloves "BENOVY" nitrile finger textured powder free chlorinated (beaded cuff), color: blue, size: XX.

ENG

PURPOSE OF THE MEDICAL DEVICE. The gloves are intended for single use as protective barrier in the process of wearing on healthcare professional's hands during examination/treatment of a patient or for other sanitary goals.

TRANSPORTATION, STORAGE AND DISPOSAL CONDITIONS OF THE MEDICAL DEVICE. The transportation of the device may be made by all means of transport (sea, land, railway or air transport) according to the rules of transportation, which are applied to such means of transport. During transportation, the storage conditions should not be violated. Devices should be stored in a dry place protected from direct sunlight, heat, ignition and ultraviolet sources, as well as ozone, at temperature from 0°C to 25°C and relative humidity - from 65% up to 85%. Products should be handled with caution when they are stored at temperatures below 15°C, as during careless handling, they can be stiff and sensitive to deformation. After storage at a low temperature, gloves should be warmed up to 30°C before use throughout all product volume. The disposal of the medical device in the Russian Federation shall be carried out by medical organizations as class B waste in accordance with SanPiN 2.1.7.2790-10 "Sanitary-epidemiological requirements for medical waste management" and approved guideline of the organization.

MATERIAL: nitrile.

ATTENTION!

- **GLOVES CONTAIN RESIDUAL PROCESS CHEMICALS THAT MAY CAUSE AN ALLERGIC REACTION.**
- **GLOVES DO NOT GUARANTEE 100% HAND PROTECTION AGAINST PUNCTURES, CUTS AND DAMAGE CAUSED BY EXPOSURE TO CHEMICALS.**
- **IT IS RECOMMENDED TO CONSULT HEALTHCARE PROFESSIONAL IN THE EVENT OF DERMAL HYPERSENSITIVITY REACTIONS, WHEN USING THE DEVICE.**

INSTRUCTION FOR USE OF THE MEDICAL DEVICE. Preliminary hygienic treatment of your hands is required before use of the gloves (treat hands- with skin antiseptic or wash with soap and water). Gloves are put on dry hands only. How to put the gloves on: Take a glove from the box. It is recommended to touch the bounded surface of the glove corresponding to the wrist (upper edge of the cuff). Pull on the first glove. Take the second glove with your bare hand, touching the bounded surface of the glove corresponding to the wrist. To avoid touching the skin of the forearm with a gloved hand, rotate the outer surface of the glove to be put on with folded fingers in the glove so that you could pull the glove over the other hand. Having put the gloves on, it is required to touch only those objects provided for by the indications for use and conditions of the use of the gloves. To avoid contamination, it is required to change gloves before proceeding with the new procedure. The used gloves should be put off carefully, avoiding splashing from the gloves' surfaces where microbial contamination of hands and environment is possible. How to take the gloves off: To take a glove off, pick it up at the level of the wrist without touching the skin of the forearm and pull it off your hand, turning it inside out. Holding the removed glove with the gloved hand, it is necessary to place the fingers of your bare hand between the glove and wrist. Remove the second glove by rolling it down the hand and put into the first glove. Discard the gloves and wash your hands thoroughly.

Blue Sail Medical Co., Ltd., No. 21 Qingtian Road, Qilu Chemical Industrial Park, Zibo City, Shandong Province, China.

AUTHORIZED REPRESENTATIVE OF THE MANUFACTURER (PRODUCER) ON THE TERRITORY OF THE RUSSIAN FEDERATION: "BENOVY" Company Limited, Russia, 194292, St. Petersburg, 1, 5-y Verkhniy pereulok, litera J, office 205, +7 (812) 309-16-32, www.benovy-company.ru, e-mail: benovy@benovy-company.ru

IMPORTER: XXXX

SHELF LIFE OF THE MEDICAL DEVICE. The established shelf life of the examination nitrile gloves is 3 years. Do not use after expiry date.

MANUFACTURER'S WARRANTIES. The manufacturer (producer) guarantees preservation of all the parameters and characteristics of the medical device taking into account acceptable quality level (AQL) ≤ 1.5, as well as the quality of the medical gloves within all shelf life (3 years) from the date of manufacture upon the condition of package integrity, observance of transportation, storage and operation conditions in accordance with the instruction.

XX-XXXX

LOT XXXX

Артикул: XXX-XXX-X

№ 1234567890000000000000000000000000000000

Информация с сайта федеральной службы www.roszdravnadzor.ru

Регистрация МИ в Росздравнадзоре
www.nevacert.ru | info@nevacert.ru

Перчатки медицинские диагностические (смотровые) одноразовые нестерильные «BENOVY» нитриловые текстурированные на пальцах неопудренные хлорированные (манжета с валиком), цвет: сиренево-голубой, размер: XS, S, M, L, XL.

Информация о федеральном уведомлении www.roszdravnadzor.ru

Регистрация МИ в Росздравнадзоре
www.nevacert.ru | info@nevacert.ru

Перчатки медицинские диагностические (смотровые) одноразовые нестерильные «BENOVY» нитриловые текстурированные на пальцах неопудренные хлорированные (манжета с валиком), цвет: сиренево-голубой, размер: XX.

RUS

НАЗНАЧЕНИЕ МЕДИЦИНСКОГО ИЗДЕЛИЯ. Перчатки предназначены для одноразового использования в качестве защитного барьера на руках медицинского работника во время осмотра/лечения пациента или для других санитарных целей.

УСЛОВИЯ ТРАНСПОРТИРОВКИ, ХРАНЕНИЯ И УТИЛИЗАЦИИ МЕДИЦИНСКОГО ИЗДЕЛИЯ. Транспортировка изделия может осуществляться всеми видами транспорта (морской, автомобильный, железнодорожный или воздушный транспорт) в соответствии с правилами транспортировки, действующими для данного вида транспорта. При транспортировке не должны нарушаться условия хранения. Изделия необходимо хранить в сухом месте, защищенном от воздействия прямых солнечных лучей, источников тепла, возгорания, ультрафиолетового излучения, а также озона, при температуре от 0°С до 25°С и относительной влажности воздуха от 65% до 85%. Следует быть осторожными с изделиями, хранящимися при температуре ниже 15°С, так как при неосторожном обращении они могут быть жесткими и чувствительными к деформации. После хранения при низкой температуре перчатки перед использованием должны быть прогреты до 30°С по всему объему изделия. Утилизация медицинского изделия в РФ выполняется организацией, осуществляющей медицинскую деятельность, как отходы класса Б в соответствии с СанПиН 2.1.7.2790-10 "Санитарно-эпидемиологическими требованиями к обращению с медицинскими отходами" и утвержденной инструкцией организации.

МАТЕРИАЛ: нитрил.

ВНИМАНИЕ!

- **ПЕРЧАТКИ СОДЕРЖАТ ОСТАТКИ ТЕХНОЛОГИЧЕСКИХ ХИМИЧЕСКИХ ВЕЩЕСТВ, СПОСОБНЫЕ ВЫЗВАТЬ АЛЛЕРГИЧЕСКУЮ РЕАКЦИЮ.**
- **ПЕРЧАТКИ НЕ ГАРАНТИРУЮТ 100% ЗАЩИТЫ РУК ОТ ПРОКОЛОВ, ПОРЕЗОВ И ПОВРЕЖДЕНИЙ, ВЫЗВАННЫХ ВОЗДЕЙСТВИЕМ ХИМИЧЕСКИХ ВЕЩЕСТВ.**
- **ПРИ ВОЗНИКНОВЕНИИ НА КОЖЕ АЛЛЕРГИЧЕСКИХ РЕАКЦИЙ ПРИ ИСПОЛЬЗОВАНИИ ИЗДЕЛИЯ РЕКОМЕНДУЕТСЯ ПРОКОНСУЛЬТИРОВАТЬСЯ С МЕДИЦИНСКИМ РАБОТНИКОМ.**

ИНСТРУКЦИЯ ПО ПРИМЕНЕНИЮ МЕДИЦИНСКОГО ИЗДЕЛИЯ. Перед применением перчаток необходимо предварительно провести гигиеническую обработку рук (обработать руки кожным антисептиком или вымыть их мылом и водой). Перчатки надевают только на сухие руки. Как надевать перчатки: Извлечь перчатку из коробки. Рекомендуется касаться ограниченной поверхности перчатки, соответствующей запястью (верхний край манжеты). Натянуть первую перчатку. Извлечь вторую перчатку голой рукой, касаясь ограниченной поверхности перчатки, соответствующей запястью. Во избежание касания кожи предплечья рукой в перчатке, повернуть наружную поверхность перчатки, которую предстоит надеть, сложенными пальцами руки в перчатке, таким образом, чтобы сделать возможным натягивание перчатки на вторую руку. Надев перчатки, следует прикасаться исключительно к предметам, предусмотренным показаниями к применению и условиями использования перчаток. Во избежание контаминации перед тем, как приступить к новой процедуре, следует сменить перчатки. Снимать использованные перчатки следует осторожно, избегая разбрызгивания с поверхностей перчатки, при котором возможно микробное загрязнение рук и окружающей среды. Как снимать перчатки: Чтобы снять перчатку, следует подцепить ее на уровне запястья, не касаясь кожи предплечья, и стянуть с руки, выворачивая ее наизнанку. Удерживая снятую перчатку рукой в перчатке, следует поместить пальцы голой руки между перчаткой и запястьем. Снять вторую перчатку, скатав ее по руке, и вложить в первую перчатку. Выбросить перчатки и тщательно вымыть руки.

Блу Сэил Медикал Ко., Лтд., № 21 Цингтиан Роад, Килу Кемикал Индастриал Парк, Зибо Сити, Шандонг Провинс, Китай.

УПОЛНОМОЧЕННЫЙ ПРЕДСТАВИТЕЛЬ ПРОИЗВОДИТЕЛЯ (ИЗГОТОВИТЕЛЯ) НА ТЕРРИТОРИИ РФ:
ООО «БИНОВИ», Россия, 194292, г. Санкт-Петербург, переулок 5-й Верхний, дом 1, литера Ж, помещение 205, +7 (812) 309-16-32, www.benovy-company.ru, e-mail: benovy@benovy-company.ru

ИМПОРТЕР: XXXX
Регистрационное удостоверение № РЗН XXXX/XXXX от XX.XX.XXXX г.
Соответствует обязательным требованиям ГОСТ XXXX

СРОК ГОДНОСТИ: Установленный срок годности смотровых нитриловых перчаток составляет 3 года. Не использовать по истечении срока годности.

ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА. Производитель (изготовитель) гарантирует сохранность всех параметров и характеристик медицинского изделия с учетом приемлемого уровня качества (AQL) ≤ 1.5, а также качество медицинских перчаток в течение всего срока годности (3 года) с даты изготовления, при условии целостности упаковки, соблюдения условий транспортировки, хранения и эксплуатации в соответствии с инструкцией.

www.benovy.ru

Информация получена с федеральной системы www.roszdravnadzor.ru

Регистрация МИ в Росздравнадзоре
www.nevacert.ru | info@nevacert.ru

Medical diagnostic (examination) disposable non-sterile gloves "BENOVY" nitrile finger textured powder free chlorinated (beaded cuff), color: lilac-blue, size: XX.

ENG

PURPOSE OF THE MEDICAL DEVICE. The gloves are intended for single use as protective barrier in the process of wearing on healthcare professional's hands during examination/treatment of a patient or for other sanitary goals.

TRANSPORTATION, STORAGE AND DISPOSAL CONDITIONS OF THE MEDICAL DEVICE. The transportation of the device may be made by all means of transport (sea, land, railway or air transport) according to the rules of transportation, which are applied to such means of transport. During transportation, the storage conditions should not be violated. Devices should be stored in a dry place protected from direct sunlight, heat, ignition and ultraviolet sources, as well as ozone, at temperature from 0°C to 25°C and relative humidity - from 65% up to 85%. Products should be handled with caution when they are stored at temperatures below 15°C, as during careless handling, they can be stiff and sensitive to deformation. After storage at a low temperature, gloves should be warmed up to 30°C before use throughout all product volume. The disposal of the medical device in the Russian Federation shall be carried out by medical organizations as class B waste in accordance with SanPiN 2.1.7.2790-10 "Sanitary-epidemiological requirements for medical waste management" and approved guideline of the organization.

MATERIAL: nitrile.

ATTENTION!

- **GLOVES CONTAIN RESIDUAL PROCESS CHEMICALS THAT MAY CAUSE AN ALLERGIC REACTION.**
- **GLOVES DO NOT GUARANTEE 100% HAND PROTECTION AGAINST PUNCTURES, CUTS AND DAMAGE CAUSED BY EXPOSURE TO CHEMICALS.**
- **IT IS RECOMMENDED TO CONSULT HEALTHCARE PROFESSIONAL IN THE EVENT OF DERMAL HYPERSENSITIVITY REACTIONS, WHEN USING THE DEVICE.**

INSTRUCTION FOR USE OF THE MEDICAL DEVICE. Preliminary hygienic treatment of your hands is required before use of the gloves (treat hands- with skin antiseptic or wash with soap and water). Gloves are put on dry hands only. How to put the gloves on: Take a glove from the box. It is recommended to touch the bounded surface of the glove corresponding to the wrist (upper edge of the cuff). Pull on the first glove. Take the second glove with your bare hand, touching the bounded surface of the glove corresponding to the wrist. To avoid touching the skin of the forearm with a gloved hand, rotate the outer surface of the glove to be put on with folded fingers in the glove so that you could pull the glove over the other hand. Having put the gloves on, it is required to touch only those objects provided for by the indications for use and conditions of the use of the gloves. To avoid contamination, it is required to change gloves before proceeding with the new procedure. The used gloves should be put off carefully, avoiding splashing from the gloves' surfaces where microbial contamination of hands and environment is possible. How to take the gloves off: To take a glove off, pick it up at the level of the wrist without touching the skin of the forearm and pull it off your hand, turning it inside out. Holding the removed glove with the gloved hand, it is necessary to place the fingers of your bare hand between the glove and wrist. Remove the second glove by rolling it down the hand and put into the first glove. Discard the gloves and wash your hands thoroughly.

Blue Sail Medical Co., Ltd., No. 21 Qingtian Road, Qilu Chemical Industrial Park, Zibo City, Shandong Province, China.

AUTHORIZED REPRESENTATIVE OF THE MANUFACTURER (PRODUCER) ON THE TERRITORY OF THE RUSSIAN FEDERATION: "BENOVY" Company Limited, Russia, 194292, St. Petersburg, 1, 5-y Verkhniy pereulok, litera J, office 205, +7 (812) 309-16-32, www.benovy-company.ru, e-mail: benovy@benovy-company.ru

IMPORTER: XXXX

SHELF LIFE OF THE MEDICAL DEVICE. The established shelf life of the examination nitrile gloves is 3 years. Do not use after expiry date.

MANUFACTURER'S WARRANTIES. The manufacturer (producer) guarantees preservation of all the parameters and characteristics of the medical device taking into account acceptable quality level (AQL) ≤ 1.5, as well as the quality of the medical gloves within all shelf life (3 years) from the date of manufacture upon the condition of package integrity, observance of transportation, storage and operation conditions in accordance with the instruction.

XX-XXXX

LOT XXXX

Артикул: XXX-XXX-X

№ 1234567890000000000000000000000000000000

Информация получена с Федеральной системы www.roszdravnadzor.ru

Регистрация МИ в Росздравнадзоре
www.nevacert.ru | info@nevacert.ru

Перчатки медицинские диагностические (смотровые) одноразовые нестерильные «BENOVY» нитриловые текстурированные на пальцах неопудренные хлорированные (манжета с валиком), цвет: черный, размер: XS, S, M, L, XL.

Информация
федеральной
www.roszdrav
ения

Регистрация МИ в Росздравнадзоре
www.nevacert.ru | info@nevacert.ru

Перчатки медицинские диагностические (смотровые) одноразовые нестерильные «BENOVY» нитриловые текстурированные на пальцах неопудренные хлорированные (манжета с валиком), цвет: черный, размер: XX.

RUS

НАЗНАЧЕНИЕ МЕДИЦИНСКОГО ИЗДЕЛИЯ. Перчатки предназначены для одноразового использования в качестве защитного барьера на руках медицинского работника во время осмотра/лечения пациента или для других санитарных целей.

УСЛОВИЯ ТРАНСПОРТИРОВКИ, ХРАНЕНИЯ И УТИЛИЗАЦИИ МЕДИЦИНСКОГО ИЗДЕЛИЯ. Транспортировка изделия может осуществляться всеми видами транспорта (морской, автомобильный, железнодорожный или воздушный транспорт) в соответствии с правилами транспортировки, действующими для данного вида транспорта. При транспортировке не должны нарушаться условия хранения. Изделия необходимо хранить в сухом месте, защищенном от воздействия прямых солнечных лучей, источников тепла, возгорания, ультрафиолетового излучения, а также озона, при температуре от 0°С до 25°С и относительной влажности воздуха от 65% до 85%. Следует быть осторожными с изделиями, хранящимися при температуре ниже 15°С, так как при неосторожном обращении они могут быть жесткими и чувствительными к деформации. После хранения при низкой температуре перчатки перед использованием должны быть прогреты до 30°С по всему объему изделия. Утилизация медицинского изделия в РФ выполняется организацией, осуществляющей медицинскую деятельность, как отходы класса Б в соответствии с СанПиН 2.1.7.2790-10 "Санитарно-эпидемиологическими требованиями к обращению с медицинскими отходами" и утвержденной инструкцией организации.

МАТЕРИАЛ: нитрил.

ВНИМАНИЕ!

- **ПЕРЧАТКИ СОДЕРЖАТ ОСТАТКИ ТЕХНОЛОГИЧЕСКИХ ХИМИЧЕСКИХ ВЕЩЕСТВ, СПОСОБНЫЕ ВЫЗВАТЬ АЛЛЕРГИЧЕСКУЮ РЕАКЦИЮ.**
- **ПЕРЧАТКИ НЕ ГАРАНТИРУЮТ 100% ЗАЩИТЫ РУК ОТ ПРОКОЛОВ, ПОРЕЗОВ И ПОВРЕЖДЕНИЙ, ВЫЗВАННЫХ ВОЗДЕЙСТВИЕМ ХИМИЧЕСКИХ ВЕЩЕСТВ.**
- **ПРИ ВОЗНИКНОВЕНИИ НА КОЖЕ АЛЛЕРГИЧЕСКИХ РЕАКЦИЙ ПРИ ИСПОЛЬЗОВАНИИ ИЗДЕЛИЯ РЕКОМЕНДУЕТСЯ ПРОКОНСУЛЬТИРОВАТЬСЯ С МЕДИЦИНСКИМ РАБОТНИКОМ.**

ИНСТРУКЦИЯ ПО ПРИМЕНЕНИЮ МЕДИЦИНСКОГО ИЗДЕЛИЯ. Перед применением перчаток необходимо предварительно провести гигиеническую обработку рук (обработать руки кожным антисептиком или вымыть их мылом и водой). Перчатки надевают только на сухие руки. Как надевать перчатки: Извлечь перчатку из коробки. Рекомендуется касаться ограниченной поверхности перчатки, соответствующей запястью (верхний край манжеты). Натянуть первую перчатку. Извлечь вторую перчатку голой рукой, касаясь ограниченной поверхности перчатки, соответствующей запястью. Во избежание касания кожи предплечья рукой в перчатке, повернуть наружную поверхность перчатки, которую предстоит надеть, сложенными пальцами руки в перчатке, таким образом, чтобы сделать возможным натягивание перчатки на вторую руку. Надев перчатки, следует прикасаться исключительно к предметам, предусмотренным показаниями к применению и условиями использования перчаток. Во избежание контаминации перед тем, как приступить к новой процедуре, следует сменить перчатки. Снимать использованные перчатки следует осторожно, избегая разбрызгивания с поверхностей перчатки, при котором возможно микробное загрязнение рук и окружающей среды. Как снимать перчатки: Чтобы снять перчатку, следует подцепить ее на уровне запястья, не касаясь кожи предплечья, и стянуть с руки, выворачивая ее наизнанку. Удерживая снятую перчатку рукой в перчатке, следует поместить пальцы голой руки между перчаткой и запястьем. Снять вторую перчатку, скатав ее по руке, и вложить в первую перчатку. Выбросить перчатки и тщательно вымыть руки.

Блу Сэил Медикал Ко., Лтд., № 21 Цингтиан Роад, Килу Кемикал Индастриал Парк, Зибо Сити, Шандонг Провинс, Китай.

УПОЛНОМОЧЕННЫЙ ПРЕДСТАВИТЕЛЬ ПРОИЗВОДИТЕЛЯ (ИЗГОТОВИТЕЛЯ) НА ТЕРРИТОРИИ РФ:
ООО «БИНОВИ», Россия, 194292, г. Санкт-Петербург, переулок 5-й Верхний, дом 1, литера Ж, помещение 205, +7 (812) 309-16-32, www.benovy-company.ru, e-mail: benovy@benovy-company.ru

ИМПОРТЕР: XXXX
Регистрационное удостоверение № РЗН XXXX/XXXX от XX.XX.XXXX г.
Соответствует обязательным требованиям ГОСТ XXXX

СРОК ГОДНОСТИ: Установленный срок годности смотровых нитриловых перчаток составляет 3 года. Не использовать по истечении срока годности.

ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА. Производитель (изготовитель) гарантирует сохранность всех параметров и характеристик медицинского изделия с учетом приемлемого уровня качества (AQL) ≤ 1.5, а также качество медицинских перчаток в течение всего срока годности (3 года) с даты изготовления, при условии целостности упаковки, соблюдения условий транспортировки, хранения и эксплуатации в соответствии с инструкцией.

www.benovy.ru

Информация п федеральной о www.roszdravna

Регистрация МИ в Росздравнадзоре
www.nevacert.ru | info@nevacert.ru

Medical diagnostic (examination) disposable non-sterile gloves "BENOVY" nitrile finger textured powder free chlorinated (beaded cuff), color: black, size: XX.

ENG

PURPOSE OF THE MEDICAL DEVICE. The gloves are intended for single use as protective barrier in the process of wearing on healthcare professional's hands during examination/treatment of a patient or for other sanitary goals.

TRANSPORTATION, STORAGE AND DISPOSAL CONDITIONS OF THE MEDICAL DEVICE. The transportation of the device may be made by all means of transport (sea, land, railway or air transport) according to the rules of transportation, which are applied to such means of transport. During transportation, the storage conditions should not be violated. Devices should be stored in a dry place protected from direct sunlight, heat, ignition and ultraviolet sources, as well as ozone, at temperature from 0°C to 25°C and relative humidity - from 65% up to 85%. Products should be handled with caution when they are stored at temperatures below 15°C, as during careless handling, they can be stiff and sensitive to deformation. After storage at a low temperature, gloves should be warmed up to 30°C before use throughout all product volume. The disposal of the medical device in the Russian Federation shall be carried out by medical organizations as class B waste in accordance with SanPiN 2.1.7.2790-10 "Sanitary-epidemiological requirements for medical waste management" and approved guideline of the organization.

MATERIAL: nitrile.

ATTENTION!

- **GLOVES CONTAIN RESIDUAL PROCESS CHEMICALS THAT MAY CAUSE AN ALLERGIC REACTION.**
- **GLOVES DO NOT GUARANTEE 100% HAND PROTECTION AGAINST PUNCTURES, CUTS AND DAMAGE CAUSED BY EXPOSURE TO CHEMICALS.**
- **IT IS RECOMMENDED TO CONSULT HEALTHCARE PROFESSIONAL IN THE EVENT OF DERMAL HYPERSENSITIVITY REACTIONS, WHEN USING THE DEVICE.**

INSTRUCTION FOR USE OF THE MEDICAL DEVICE. Preliminary hygienic treatment of your hands is required before use of the gloves (treat hands- with skin antiseptic or wash with soap and water). Gloves are put on dry hands only. How to put the gloves on: Take a glove from the box. It is recommended to touch the bounded surface of the glove corresponding to the wrist (upper edge of the cuff). Pull on the first glove. Take the second glove with your bare hand, touching the bounded surface of the glove corresponding to the wrist. To avoid touching the skin of the forearm with a gloved hand, rotate the outer surface of the glove to be put on with folded fingers in the glove so that you could pull the glove over the other hand. Having put the gloves on, it is required to touch only those objects provided for by the indications for use and conditions of the use of the gloves. To avoid contamination, it is required to change gloves before proceeding with the new procedure. The used gloves should be put off carefully, avoiding splashing from the gloves' surfaces where microbial contamination of hands and environment is possible. How to take the gloves off: To take a glove off, pick it up at the level of the wrist without touching the skin of the forearm and pull it off your hand, turning it inside out. Holding the removed glove with the gloved hand, it is necessary to place the fingers of your bare hand between the glove and wrist. Remove the second glove by rolling it down the hand and put into the first glove. Discard the gloves and wash your hands thoroughly.

Blue Sail Medical Co., Ltd., No. 21 Qingtian Road, Qilu Chemical Industrial Park, Zibo City, Shandong Province, China.

AUTHORIZED REPRESENTATIVE OF THE MANUFACTURER (PRODUCER) ON THE TERRITORY OF THE RUSSIAN FEDERATION: "BENOVY" Company Limited, Russia, 194292, St. Petersburg, 1, 5-y Verkhniy pereulok, litera J, office 205, +7 (812) 309-16-32, www.benovy-company.ru, e-mail: benovy@benovy-company.ru

IMPORTER: XXXX

SHELF LIFE OF THE MEDICAL DEVICE. The established shelf life of the examination nitrile gloves is 3 years. Do not use after expiry date.

MANUFACTURER'S WARRANTIES. The manufacturer (producer) guarantees preservation of all the parameters and characteristics of the medical device taking into account acceptable quality level (AQL) ≤ 1.5, as well as the quality of the medical gloves within all shelf life (3 years) from the date of manufacture upon the condition of package integrity, observance of transportation, storage and operation conditions in accordance with the instruction.

XX-XXXX

LOT XXXX

Артикул: XXX-XXX-X

№ 1234567890000000000000000000000000000000

Информация получена с Федеральной системы www.roszdravnadzor.ru

Регистрация МИ в Росздравнадзоре
www.nevacert.ru | info@nevacert.ru

Перчатки медицинские диагностические (смотровые) одноразовые нестерильные «BENOVY» нитриловые текстурированные на пальцах неопудренные хлорированные (манжета с валиком), цвет: белый, размер: XS, S, M, L, XL.

Информация о федеральном регистрационном удостоверении www.roszdravnadzor.ru

Регистрация МИ в Росздравнадзоре
www.nevacert.ru | info@nevacert.ru

Перчатки медицинские диагностические (смотровые) одноразовые нестерильные «BENOVY» нитриловые текстурированные на пальцах неопудренные хлорированные (манжета с валиком), цвет: белый, размер: XX.

RUS

НАЗНАЧЕНИЕ МЕДИЦИНСКОГО ИЗДЕЛИЯ. Перчатки предназначены для одноразового использования в качестве защитного барьера на руках медицинского работника во время осмотра/лечения пациента или для других санитарных целей.

УСЛОВИЯ ТРАНСПОРТИРОВКИ, ХРАНЕНИЯ И УТИЛИЗАЦИИ МЕДИЦИНСКОГО ИЗДЕЛИЯ. Транспортировка изделия может осуществляться всеми видами транспорта (морской, автомобильный, железнодорожный или воздушный транспорт) в соответствии с правилами транспортировки, действующими для данного вида транспорта. При транспортировке не должны нарушаться условия хранения. Изделия необходимо хранить в сухом месте, защищенном от воздействия прямых солнечных лучей, источников тепла, возгорания, ультрафиолетового излучения, а также озона, при температуре от 0°С до 25°С и относительной влажности воздуха от 65% до 85%. Следует быть осторожными с изделиями, хранящимися при температуре ниже 15°С, так как при неосторожном обращении они могут быть жесткими и чувствительными к деформации. После хранения при низкой температуре перчатки перед использованием должны быть прогреты до 30°С по всему объему изделия. Утилизация медицинского изделия в РФ выполняется организацией, осуществляющей медицинскую деятельность, как отходы класса Б в соответствии с СанПиН 2.1.7.2790-10 "Санитарно-эпидемиологическими требованиями к обращению с медицинскими отходами" и утвержденной инструкцией организации.

МАТЕРИАЛ: нитрил.

ВНИМАНИЕ!

- **ПЕРЧАТКИ СОДЕРЖАТ ОСТАТКИ ТЕХНОЛОГИЧЕСКИХ ХИМИЧЕСКИХ ВЕЩЕСТВ, СПОСОБНЫЕ ВЫЗВАТЬ АЛЛЕРГИЧЕСКУЮ РЕАКЦИЮ.**
- **ПЕРЧАТКИ НЕ ГАРАНТИРУЮТ 100% ЗАЩИТЫ РУК ОТ ПРОКОЛОВ, ПОРЕЗОВ И ПОВРЕЖДЕНИЙ, ВЫЗВАННЫХ ВОЗДЕЙСТВИЕМ ХИМИЧЕСКИХ ВЕЩЕСТВ.**
- **ПРИ ВОЗНИКНОВЕНИИ НА КОЖЕ АЛЛЕРГИЧЕСКИХ РЕАКЦИЙ ПРИ ИСПОЛЬЗОВАНИИ ИЗДЕЛИЯ РЕКОМЕНДУЕТСЯ ПРОКОНСУЛЬТИРОВАТЬСЯ С МЕДИЦИНСКИМ РАБОТНИКОМ.**

ИНСТРУКЦИЯ ПО ПРИМЕНЕНИЮ МЕДИЦИНСКОГО ИЗДЕЛИЯ. Перед применением перчаток необходимо предварительно провести гигиеническую обработку рук (обработать руки кожным антисептиком или вымыть их мылом и водой). Перчатки надевают только на сухие руки. Как надевать перчатки: Извлечь перчатку из коробки. Рекомендуется касаться ограниченной поверхности перчатки, соответствующей запястью (верхний край манжеты). Натянуть первую перчатку. Извлечь вторую перчатку голой рукой, касаясь ограниченной поверхности перчатки, соответствующей запястью. Во избежание касания кожи предплечья рукой в перчатке, повернуть наружную поверхность перчатки, которую предстоит надеть, сложенными пальцами руки в перчатке, таким образом, чтобы сделать возможным натягивание перчатки на вторую руку. Надев перчатки, следует прикасаться исключительно к предметам, предусмотренным показаниями к применению и условиями использования перчаток. Во избежание контаминации перед тем, как приступить к новой процедуре, следует сменить перчатки. Снимать использованные перчатки следует осторожно, избегая разбрызгивания с поверхностей перчатки, при котором возможно микробное загрязнение рук и окружающей среды. Как снимать перчатки: Чтобы снять перчатку, следует подцепить ее на уровне запястья, не касаясь кожи предплечья, и стянуть с руки, выворачивая ее наизнанку. Удерживая снятую перчатку рукой в перчатке, следует поместить пальцы голой руки между перчаткой и запястьем. Снять вторую перчатку, скатав ее по руке, и вложить в первую перчатку. Выбросить перчатки и тщательно вымыть руки.

Блу Сэил Медикал Ко., Лтд., № 21 Цингтиан Роад, Килу Кемикал Индастриал Парк, Зибо Сити, Шандонг Провинс, Китай.

УПОЛНОМОЧЕННЫЙ ПРЕДСТАВИТЕЛЬ ПРОИЗВОДИТЕЛЯ (ИЗГОТОВИТЕЛЯ) НА ТЕРРИТОРИИ РФ:
ООО «БИНОВИ», Россия, 194292, г. Санкт-Петербург, переулок 5-й Верхний, дом 1, литера Ж, помещение 205, +7 (812) 309-16-32, www.benovy-company.ru, e-mail: benovy@benovy-company.ru

ИМПОРТЕР: XXXX
Регистрационное удостоверение № РЗН XXXX/XXXX от XX.XX.XXXX г.
Соответствует обязательным требованиям ГОСТ XXXX

СРОК ГОДНОСТИ: Установленный срок годности смотровых нитриловых перчаток составляет 3 года. Не использовать по истечении срока годности.

ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА. Производитель (изготовитель) гарантирует сохранность всех параметров и характеристик медицинского изделия с учетом приемлемого уровня качества (AQL) ≤ 1.5, а также качество медицинских перчаток в течение всего срока годности (3 года) с даты изготовления, при условии целостности упаковки, соблюдения условий транспортировки, хранения и эксплуатации в соответствии с инструкцией.

www.benovy.ru

Информация получена с федерального сайта www.roszdravnadzor.ru

Регистрация МИ в Росздравнадзоре
www.nevacert.ru | info@nevacert.ru

Medical diagnostic (examination) disposable non-sterile gloves "BENOVY" nitrile finger textured powder free chlorinated, color: white, size: XX.

ENG

PURPOSE OF THE MEDICAL DEVICE. The gloves are intended for single use as protective barrier in the process of wearing on healthcare professional's hands during examination/treatment of a patient or for other sanitary goals.

TRANSPORTATION, STORAGE AND DISPOSAL CONDITIONS OF THE MEDICAL DEVICE. The transportation of the device may be made by all means of transport (sea, land, railway or air transport) according to the rules of transportation, which are applied to such means of transport. During transportation, the storage conditions should not be violated. Devices should be stored in a dry place protected from direct sunlight, heat, ignition and ultraviolet sources, as well as ozone, at temperature from 0°C to 25°C and relative humidity - from 65% up to 85%. Products should be handled with caution when they are stored at temperatures below 15°C, as during careless handling, they can be stiff and sensitive to deformation. After storage at a low temperature, gloves should be warmed up to 30°C before use throughout all product volume. The disposal of the medical device in the Russian Federation shall be carried out by medical organizations as class B waste in accordance with SanPiN 2.1.7.2790-10 "Sanitary-epidemiological requirements for medical waste management" and approved guideline of the organization.

MATERIAL: nitrile.

ATTENTION!

- **GLOVES CONTAIN RESIDUAL PROCESS CHEMICALS THAT MAY CAUSE AN ALLERGIC REACTION.**
- **GLOVES DO NOT GUARANTEE 100% HAND PROTECTION AGAINST PUNCTURES, CUTS AND DAMAGE CAUSED BY EXPOSURE TO CHEMICALS.**
- **IT IS RECOMMENDED TO CONSULT HEALTHCARE PROFESSIONAL IN THE EVENT OF DERMAL HYPERSENSITIVITY REACTIONS, WHEN USING THE DEVICE.**

INSTRUCTION FOR USE OF THE MEDICAL DEVICE. Preliminary hygienic treatment of your hands is required before use of the gloves (treat hands- with skin antiseptic or wash with soap and water). Gloves are put on dry hands only. How to put the gloves on: Take a glove from the box. It is recommended to touch the bounded surface of the glove corresponding to the wrist (upper edge of the cuff). Pull on the first glove. Take the second glove with your bare hand, touching the bounded surface of the glove corresponding to the wrist. To avoid touching the skin of the forearm with a gloved hand, rotate the outer surface of the glove to be put on with folded fingers in the glove so that you could pull the glove over the other hand. Having put the gloves on, it is required to touch only those objects provided for by the indications for use and conditions of the use of the gloves. To avoid contamination, it is required to change gloves before proceeding with the new procedure. The used gloves should be put off carefully, avoiding splashing from the gloves' surfaces where microbial contamination of hands and environment is possible. How to take the gloves off: To take a glove off, pick it up at the level of the wrist without touching the skin of the forearm and pull it off your hand, turning it inside out. Holding the removed glove with the gloved hand, it is necessary to place the fingers of your bare hand between the glove and wrist. Remove the second glove by rolling it down the hand and put into the first glove. Discard the gloves and wash your hands thoroughly.

Blue Sail Medical Co., Ltd., No. 21 Qingtian Road, Qilu Chemical Industrial Park, Zibo City, Shandong Province, China.

AUTHORIZED REPRESENTATIVE OF THE MANUFACTURER (PRODUCER) ON THE TERRITORY OF THE RUSSIAN FEDERATION: "BENOVY" Company Limited, Russia, 194292, St. Petersburg, 1, 5-y Verkhniy pereulok, litera J, office 205, +7 (812) 309-16-32, www.benovy-company.ru, e-mail: benovy@benovy-company.ru

IMPORTER: XXXX

SHELF LIFE OF THE MEDICAL DEVICE. The established shelf life of the examination nitrile gloves is 3 years. Do not use after expiry date.

MANUFACTURER'S WARRANTIES. The manufacturer (producer) guarantees preservation of all the parameters and characteristics of the medical device taking into account acceptable quality level (AQL) ≤ 1.5, as well as the quality of the medical gloves within all shelf life (3 years) from the date of manufacture upon the condition of package integrity, observance of transportation, storage and operation conditions in accordance with the instruction.

XX-XXXX

LOT XXXX

Артикул: XXX-XXX-X

№ 1234567890000000000000000000000000000000

Информация получена с Федеральной службы по надзору в сфере здравоохранения www.roszdravnadzor.ru

Регистрация МИ в Росздравнадзоре
www.nevacert.ru | info@nevacert.ru

Дизайн № 3.

Перчатки медицинские диагностические (смотровые) одноразовые нестерильные «BENOVY» нитриловые текстурированные на пальцах неопудренные хлорированные (манжета с валиком), цвет: голубой, размер: XS, S, M, L, XL.

Информация получена с официального сайта Федеральной службы по надзору в сфере здравоохранения www.roszdravnadzor.gov.ru

Регистрация МИ в Росздравнадзоре
www.nevacert.ru | info@nevacert.ru

Перчатки медицинские диагностические (смотровые) одноразовые нестерильные «BENOVY» нитриловые текстурированные на пальцах неопудренные хлорированные (манжета с валиком), цвет: голубой, размер: XX.

RUS

НАЗНАЧЕНИЕ МЕДИЦИНСКОГО ИЗДЕЛИЯ. Перчатки предназначены для одноразового использования в качестве защитного барьера на руках медицинского работника во время осмотра/лечения пациента или для других санитарных целей.

УСЛОВИЯ ТРАНСПОРТИРОВКИ, ХРАНЕНИЯ И УТИЛИЗАЦИИ МЕДИЦИНСКОГО ИЗДЕЛИЯ. Транспортировка изделия может осуществляться всеми видами транспорта (морской, автомобильный, железнодорожный или воздушный транспорт) в соответствии с правилами транспортировки, действующими для данного вида транспорта. При транспортировке не должны нарушаться условия хранения. Изделия необходимо хранить в сухом месте, защищенном от воздействия прямых солнечных лучей, источников тепла, возгорания, ультрафиолетового излучения, а также озона, при температуре от 0°С до 25°С и относительной влажности воздуха от 65% до 85%. Следует быть осторожными с изделиями, хранящимися при температуре ниже 15°С, так как при неосторожном обращении они могут быть жесткими и чувствительными к деформации. После хранения при низкой температуре перчатки перед использованием должны быть прогреты до 30°С по всему объему изделия. Утилизация медицинского изделия в РФ выполняется организацией, осуществляющей медицинскую деятельность, как отходы класса Б в соответствии с СанПиН 2.1.7.2790-10 "Санитарно-эпидемиологическими требованиями к обращению с медицинскими отходами" и утвержденной инструкцией организации.

МАТЕРИАЛ: нитрил.

ВНИМАНИЕ!

- **ПЕРЧАТКИ СОДЕРЖАТ ОСТАТКИ ТЕХНОЛОГИЧЕСКИХ ХИМИЧЕСКИХ ВЕЩЕСТВ, СПОСОБНЫЕ ВЫЗВАТЬ АЛЛЕРГИЧЕСКУЮ РЕАКЦИЮ.**
- **ПЕРЧАТКИ НЕ ГАРАНТИРУЮТ 100% ЗАЩИТЫ РУК ОТ ПРОКОЛОВ, ПОРЕЗОВ И ПОВРЕЖДЕНИЙ, ВЫЗВАННЫХ ВОЗДЕЙСТВИЕМ ХИМИЧЕСКИХ ВЕЩЕСТВ.**
- **ПРИ ВОЗНИКНОВЕНИИ НА КОЖЕ АЛЛЕРГИЧЕСКИХ РЕАКЦИЙ ПРИ ИСПОЛЬЗОВАНИИ ИЗДЕЛИЯ РЕКОМЕНДУЕТСЯ ПРОКОНСУЛЬТИРОВАТЬСЯ С МЕДИЦИНСКИМ РАБОТНИКОМ.**

ИНСТРУКЦИЯ ПО ПРИМЕНЕНИЮ МЕДИЦИНСКОГО ИЗДЕЛИЯ. Перед применением перчаток необходимо предварительно провести гигиеническую обработку рук (обработать руки кожным антисептиком или вымыть их мылом и водой). Перчатки надевают только на сухие руки. Как надевать перчатки: Извлечь перчатку из коробки. Рекомендуется касаться ограниченной поверхности перчатки, соответствующей запястью (верхний край манжеты). Натянуть первую перчатку. Извлечь вторую перчатку голой рукой, касаясь ограниченной поверхности перчатки, соответствующей запястью. Во избежание касания кожи предплечья рукой в перчатке, повернуть наружную поверхность перчатки, которую предстоит надеть, сложенными пальцами руки в перчатке, таким образом, чтобы сделать возможным натягивание перчатки на вторую руку. Надев перчатки, следует прикасаться исключительно к предметам, предусмотренным показаниями к применению и условиями использования перчаток. Во избежание контаминации перед тем, как приступить к новой процедуре, следует сменить перчатки. Снимать использованные перчатки следует осторожно, избегая разбрызгивания с поверхностей перчатки, при котором возможно микробное загрязнение рук и окружающей среды. Как снимать перчатки: Чтобы снять перчатку, следует подцепить ее на уровне запястья, не касаясь кожи предплечья, и стянуть с руки, выворачивая ее наизнанку. Удерживая снятую перчатку рукой в перчатке, следует поместить пальцы голой руки между перчаткой и запястьем. Снять вторую перчатку, скатав ее по руке, и вложить в первую перчатку. Выбросить перчатки и тщательно вымыть руки.

Блу Сэйл Медикал Ко., Лтд., № 21 Цингтиан Роад, Килу Кемикал Индастриал Парк, Зибо Сити, Шандонг Провинс, Китай.

УПОЛНОМОЧЕННЫЙ ПРЕДСТАВИТЕЛЬ ПРОИЗВОДИТЕЛЯ (ИЗГОТОВИТЕЛЯ) НА ТЕРРИТОРИИ РФ:
ООО «БИНОВИ», Россия, 194292, г. Санкт-Петербург, переулок 5-й Верхний, дом 1, литера Ж, помещение 205, +7 (812) 309-16-32, www.benovy-company.ru, e-mail: benovy@benovy-company.ru

ИМПОРТЕР: XXXX
Регистрационное удостоверение № РЗН XXXX/XXXX от XX.XX.XXXX г.
Соответствует обязательным требованиям ГОСТ XXXX

СРОК ГОДНОСТИ: Установленный срок годности смотровых нитриловых перчаток составляет 3 года. Не использовать по истечении срока годности.

ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА. Производитель (изготовитель) гарантирует сохранность всех параметров и характеристик медицинского изделия с учетом приемлемого уровня качества (AQL) ≤ 1.5, а также качество медицинских перчаток в течение всего срока годности (3 года) с даты изготовления, при условии целостности упаковки, соблюдения условий транспортировки, хранения и эксплуатации в соответствии с инструкцией.

www.benovy.ru

Информация получена с официального сайта Федеральной службы по надзору в сфере здравоохранения www.roszdravnadzor.ru

Регистрация МИ в Росздравнадзоре
www.nevacert.ru | info@nevacert.ru

Medical diagnostic (examination) disposable non-sterile gloves "BENOVY" nitrile finger textured powder free chlorinated (beaded cuff), color: blue, size: XX.

ENG

PURPOSE OF THE MEDICAL DEVICE. The gloves are intended for single use as protective barrier in the process of wearing on healthcare professional's hands during examination/treatment of a patient or for other sanitary goals.

TRANSPORTATION, STORAGE AND DISPOSAL CONDITIONS OF THE MEDICAL DEVICE. The transportation of the device may be made by all means of transport (sea, land, railway or air transport) according to the rules of transportation, which are applied to such means of transport. During transportation, the storage conditions should not be violated. Devices should be stored in a dry place protected from direct sunlight, heat, ignition and ultraviolet sources, as well as ozone, at temperature from 0°C to 25°C and relative humidity - from 65% up to 85%. Products should be handled with caution when they are stored at temperatures below 15°C, as during careless handling, they can be stiff and sensitive to deformation. After storage at a low temperature, gloves should be warmed up to 30°C before use throughout all product volume. The disposal of the medical device in the Russian Federation shall be carried out by medical organizations as class B waste in accordance with SanPiN 2.1.7.2790-10 "Sanitary-epidemiological requirements for medical waste management" and approved guideline of the organization.

MATERIAL: nitrile.

ATTENTION!

- **GLOVES CONTAIN RESIDUAL PROCESS CHEMICALS THAT MAY CAUSE AN ALLERGIC REACTION.**
- **GLOVES DO NOT GUARANTEE 100% HAND PROTECTION AGAINST PUNCTURES, CUTS AND DAMAGE CAUSED BY EXPOSURE TO CHEMICALS.**
- **IT IS RECOMMENDED TO CONSULT HEALTHCARE PROFESSIONAL IN THE EVENT OF DERMAL HYPERSENSITIVITY REACTIONS, WHEN USING THE DEVICE.**

INSTRUCTION FOR USE OF THE MEDICAL DEVICE. Preliminary hygienic treatment of your hands is required before use of the gloves (treat hands- with skin antiseptic or wash with soap and water). Gloves are put on dry hands only. How to put the gloves on: Take a glove from the box. It is recommended to touch the bounded surface of the glove corresponding to the wrist (upper edge of the cuff). Pull on the first glove. Take the second glove with your bare hand, touching the bounded surface of the glove corresponding to the wrist. To avoid touching the skin of the forearm with a gloved hand, rotate the outer surface of the glove to be put on with folded fingers in the glove so that you could pull the glove over the other hand. Having put the gloves on, it is required to touch only those objects provided for by the indications for use and conditions of the use of the gloves. To avoid contamination, it is required to change gloves before proceeding with the new procedure. The used gloves should be put off carefully, avoiding splashing from the gloves' surfaces where microbial contamination of hands and environment is possible. How to take the gloves off: To take a glove off, pick it up at the level of the wrist without touching the skin of the forearm and pull it off your hand, turning it inside out. Holding the removed glove with the gloved hand, it is necessary to place the fingers of your bare hand between the glove and wrist. Remove the second glove by rolling it down the hand and put into the first glove. Discard the gloves and wash your hands thoroughly.

Blue Sail Medical Co., Ltd., No. 21 Qingtian Road, Qilu Chemical Industrial Park, Zibo City, Shandong Province, China.

AUTHORIZED REPRESENTATIVE OF THE MANUFACTURER (PRODUCER) ON THE TERRITORY OF THE RUSSIAN FEDERATION: "BENOVY" Company Limited, Russia, 194292, St. Petersburg, 1, 5-y Verkhniy pereulok, litera J, office 205, +7 (812) 309-16-32, www.benovy-company.ru, e-mail: benovy@benovy-company.ru

IMPORTER: XXXX

SHELF LIFE OF THE MEDICAL DEVICE. The established shelf life of the examination nitrile gloves is 3 years. Do not use after expiry date.

MANUFACTURER'S WARRANTIES. The manufacturer (producer) guarantees preservation of all the parameters and characteristics of the medical device taking into account acceptable quality level (AQL) ≤ 1.5, as well as the quality of the medical gloves within all shelf life (3 years) from the date of manufacture upon the condition of package integrity, observance of transportation, storage and operation conditions in accordance with the instruction.

XX-XXXX

LOT XXXX

Артикул: XXX-XXX-X

№ 1234567890000000000000000000000000000000

Информация получена с официального сайта Федеральной службы по надзору в сфере здравоохранения www.roszdravnadzor.ru

Регистрация МИ в Росздравнадзоре
www.nevacert.ru | info@nevacert.ru

Перчатки медицинские диагностические (смотровые) одноразовые нестерильные «BENOVY» нитриловые текстурированные на пальцах неопудренные хлорированные (манжета с валиком), цвет: сиренево-голубой, размер: XS, S, M, L, XL.

Информация получена с официального сайта Федеральной службы по надзору в сфере здравоохранения www.roszdravnadzor.gov.ru

Регистрация МИ в Росздравнадзоре
www.nevacert.ru | info@nevacert.ru

Перчатки медицинские диагностические (смотровые) одноразовые нестерильные «BENOVY» нитриловые текстурированные на пальцах неопудренные хлорированные (манжета с валиком), цвет: сиренево-голубой, размер: XX.

RUS

НАЗНАЧЕНИЕ МЕДИЦИНСКОГО ИЗДЕЛИЯ. Перчатки предназначены для одноразового использования в качестве защитного барьера на руках медицинского работника во время осмотра/лечения пациента или для других санитарных целей.

УСЛОВИЯ ТРАНСПОРТИРОВКИ, ХРАНЕНИЯ И УТИЛИЗАЦИИ МЕДИЦИНСКОГО ИЗДЕЛИЯ. Транспортировка изделия может осуществляться всеми видами транспорта (морской, автомобильный, железнодорожный или воздушный транспорт) в соответствии с правилами транспортировки, действующими для данного вида транспорта. При транспортировке не должны нарушаться условия хранения. Изделия необходимо хранить в сухом месте, защищенном от воздействия прямых солнечных лучей, источников тепла, возгорания, ультрафиолетового излучения, а также озона, при температуре от 0°С до 25°С и относительной влажности воздуха от 65% до 85%. Следует быть осторожными с изделиями, хранящимися при температуре ниже 15°С, так как при неосторожном обращении они могут быть жесткими и чувствительными к деформации. После хранения при низкой температуре перчатки перед использованием должны быть прогреты до 30°С по всему объему изделия. Утилизация медицинского изделия в РФ выполняется организацией, осуществляющей медицинскую деятельность, как отходы класса Б в соответствии с СанПиН 2.1.7.2790-10 "Санитарно-эпидемиологическими требованиями к обращению с медицинскими отходами" и утвержденной инструкцией организации.

МАТЕРИАЛ: нитрил.

ВНИМАНИЕ!

- **ПЕРЧАТКИ СОДЕРЖАТ ОСТАТКИ ТЕХНОЛОГИЧЕСКИХ ХИМИЧЕСКИХ ВЕЩЕСТВ, СПОСОБНЫЕ ВЫЗВАТЬ АЛЛЕРГИЧЕСКУЮ РЕАКЦИЮ.**
- **ПЕРЧАТКИ НЕ ГАРАНТИРУЮТ 100% ЗАЩИТЫ РУК ОТ ПРОКОЛОВ, ПОРЕЗОВ И ПОВРЕЖДЕНИЙ, ВЫЗВАННЫХ ВОЗДЕЙСТВИЕМ ХИМИЧЕСКИХ ВЕЩЕСТВ.**
- **ПРИ ВОЗНИКНОВЕНИИ НА КОЖЕ АЛЛЕРГИЧЕСКИХ РЕАКЦИЙ ПРИ ИСПОЛЬЗОВАНИИ ИЗДЕЛИЯ РЕКОМЕНДУЕТСЯ ПРОКОНСУЛЬТИРОВАТЬСЯ С МЕДИЦИНСКИМ РАБОТНИКОМ.**

ИНСТРУКЦИЯ ПО ПРИМЕНЕНИЮ МЕДИЦИНСКОГО ИЗДЕЛИЯ. Перед применением перчаток необходимо предварительно провести гигиеническую обработку рук (обработать руки кожным антисептиком или вымыть их мылом и водой). Перчатки надевают только на сухие руки. Как надевать перчатки: Извлечь перчатку из коробки. Рекомендуется касаться ограниченной поверхности перчатки, соответствующей запястью (верхний край манжеты). Натянуть первую перчатку. Извлечь вторую перчатку голой рукой, касаясь ограниченной поверхности перчатки, соответствующей запястью. Во избежание касания кожи предплечья рукой в перчатке, повернуть наружную поверхность перчатки, которую предстоит надеть, сложенными пальцами руки в перчатке, таким образом, чтобы сделать возможным натягивание перчатки на вторую руку. Надев перчатки, следует прикасаться исключительно к предметам, предусмотренным показаниями к применению и условиями использования перчаток. Во избежание контаминации перед тем, как приступить к новой процедуре, следует сменить перчатки. Снимать использованные перчатки следует осторожно, избегая разбрызгивания с поверхностей перчатки, при котором возможно микробное загрязнение рук и окружающей среды. Как снимать перчатки: Чтобы снять перчатку, следует подцепить ее на уровне запястья, не касаясь кожи предплечья, и стянуть с руки, выворачивая ее наизнанку. Удерживая снятую перчатку рукой в перчатке, следует поместить пальцы голой руки между перчаткой и запястьем. Снять вторую перчатку, скатав ее по руке, и вложить в первую перчатку. Выбросить перчатки и тщательно вымыть руки.

Блу Сэил Медикал Ко., Лтд., № 21 Цингтиан Роад, Килу Кемикал Индастриал Парк, Зибо Сити, Шандонг Провинс, Китай.

УПОЛНОМОЧЕННЫЙ ПРЕДСТАВИТЕЛЬ ПРОИЗВОДИТЕЛЯ (ИЗГОТОВИТЕЛЯ) НА ТЕРРИТОРИИ РФ:
ООО «БИНОВИ», Россия, 194292, г. Санкт-Петербург, переулок 5-й Верхний, дом 1, литера Ж, помещение 205, +7 (812) 309-16-32, www.benovy-company.ru, e-mail: benovy@benovy-company.ru

ИМПОРТЕР: XXXX

Регистрационное удостоверение № РЗН XXXX/XXXX от XX.XX.XXXX г.

Соответствует обязательным требованиям ГОСТ XXXX

СРОК ГОДНОСТИ: Установленный срок годности смотровых нитриловых перчаток составляет 3 года. Не использовать по истечении срока годности.

ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА. Производитель (изготовитель) гарантирует сохранность всех параметров и характеристик медицинского изделия с учетом приемлемого уровня качества (AQL) ≤ 1.5, а также качество медицинских перчаток в течение всего срока годности (3 года) с даты изготовления, при условии целостности упаковки, соблюдения условий транспортировки, хранения и эксплуатации в соответствии с инструкцией.

www.benovy.ru

Информация получена с официального сайта Федеральной службы по надзору в сфере здравоохранения www.roszdravnadzor.ru

Регистрация МИ в Росздравнадзоре
www.nevacert.ru | info@nevacert.ru

Medical diagnostic (examination) disposable non-sterile gloves "BENOVY" nitrile finger textured powder free chlorinated (beaded cuff), color: lilac-blue, size: XX.

ENG

PURPOSE OF THE MEDICAL DEVICE. The gloves are intended for single use as protective barrier in the process of wearing on healthcare professional's hands during examination/treatment of a patient or for other sanitary goals.

TRANSPORTATION, STORAGE AND DISPOSAL CONDITIONS OF THE MEDICAL DEVICE. The transportation of the device may be made by all means of transport (sea, land, railway or air transport) according to the rules of transportation, which are applied to such means of transport. During transportation, the storage conditions should not be violated. Devices should be stored in a dry place protected from direct sunlight, heat, ignition and ultraviolet sources, as well as ozone, at temperature from 0°C to 25°C and relative humidity - from 65% up to 85%. Products should be handled with caution when they are stored at temperatures below 15°C, as during careless handling, they can be stiff and sensitive to deformation. After storage at a low temperature, gloves should be warmed up to 30°C before use throughout all product volume. The disposal of the medical device in the Russian Federation shall be carried out by medical organizations as class B waste in accordance with SanPiN 2.1.7.2790-10 "Sanitary-epidemiological requirements for medical waste management" and approved guideline of the organization.

MATERIAL: nitrile.

ATTENTION!

- **GLOVES CONTAIN RESIDUAL PROCESS CHEMICALS THAT MAY CAUSE AN ALLERGIC REACTION.**
- **GLOVES DO NOT GUARANTEE 100% HAND PROTECTION AGAINST PUNCTURES, CUTS AND DAMAGE CAUSED BY EXPOSURE TO CHEMICALS.**
- **IT IS RECOMMENDED TO CONSULT HEALTHCARE PROFESSIONAL IN THE EVENT OF DERMAL HYPERSENSITIVITY REACTIONS, WHEN USING THE DEVICE.**

INSTRUCTION FOR USE OF THE MEDICAL DEVICE. Preliminary hygienic treatment of your hands is required before use of the gloves (treat hands- with skin antiseptic or wash with soap and water). Gloves are put on dry hands only. How to put the gloves on: Take a glove from the box. It is recommended to touch the bounded surface of the glove corresponding to the wrist (upper edge of the cuff). Pull on the first glove. Take the second glove with your bare hand, touching the bounded surface of the glove corresponding to the wrist. To avoid touching the skin of the forearm with a gloved hand, rotate the outer surface of the glove to be put on with folded fingers in the glove so that you could pull the glove over the other hand. Having put the gloves on, it is required to touch only those objects provided for by the indications for use and conditions of the use of the gloves. To avoid contamination, it is required to change gloves before proceeding with the new procedure. The used gloves should be put off carefully, avoiding splashing from the gloves' surfaces where microbial contamination of hands and environment is possible. How to take the gloves off: To take a glove off, pick it up at the level of the wrist without touching the skin of the forearm and pull it off your hand, turning it inside out. Holding the removed glove with the gloved hand, it is necessary to place the fingers of your bare hand between the glove and wrist. Remove the second glove by rolling it down the hand and put into the first glove. Discard the gloves and wash your hands thoroughly.

Blue Sail Medical Co., Ltd., No. 21 Qingtian Road, Qilu Chemical Industrial Park, Zibo City, Shandong Province, China.

AUTHORIZED REPRESENTATIVE OF THE MANUFACTURER (PRODUCER) ON THE TERRITORY OF THE RUSSIAN FEDERATION: "BENOVY" Company Limited, Russia, 194292, St. Petersburg, 1, 5-y Verkhniy pereulok, litera J, office 205, +7 (812) 309-16-32, www.benovy-company.ru, e-mail: benovy@benovy-company.ru

IMPORTER: XXXX

SHELF LIFE OF THE MEDICAL DEVICE. The established shelf life of the examination nitrile gloves is 3 years. Do not use after expiry date.

MANUFACTURER'S WARRANTIES. The manufacturer (producer) guarantees preservation of all the parameters and characteristics of the medical device taking into account acceptable quality level (AQL) ≤ 1.5, as well as the quality of the medical gloves within all shelf life (3 years) from the date of manufacture upon the condition of package integrity, observance of transportation, storage and operation conditions in accordance with the instruction.

XX-XXXX

LOT XXXX

Артикул: XXX-XXX-X

№ 1234567890000000000000000000000000000000

Информация федеральной службы www.roszdravnadzor.ru

Регистрация МИ в Росздравнадзоре
www.nevacert.ru | info@nevacert.ru

Перчатки медицинские диагностические (смотровые) одноразовые нестерильные «BENOVY» нитриловые текстурированные на пальцах неопудренные хлорированные (манжета с валиком), цвет: черный, размер: XS, S, M, L, XL.

Информация получена с официального сайта Федеральной службы по надзору в сфере здравоохранения www.roszdravnadzor.gov.ru

Регистрация МИ в Росздравнадзоре
www.nevacert.ru | info@nevacert.ru

Перчатки медицинские диагностические (смотровые) одноразовые нестерильные «BENOVY» нитриловые текстурированные на пальцах неопудренные хлорированные (манжета с валиком), цвет: черный, размер: XX.

RUS

НАЗНАЧЕНИЕ МЕДИЦИНСКОГО ИЗДЕЛИЯ. Перчатки предназначены для одноразового использования в качестве защитного барьера на руках медицинского работника во время осмотра/лечения пациента или для других санитарных целей.

УСЛОВИЯ ТРАНСПОРТИРОВКИ, ХРАНЕНИЯ И УТИЛИЗАЦИИ МЕДИЦИНСКОГО ИЗДЕЛИЯ. Транспортировка изделия может осуществляться всеми видами транспорта (морской, автомобильный, железнодорожный или воздушный транспорт) в соответствии с правилами транспортировки, действующими для данного вида транспорта. При транспортировке не должны нарушаться условия хранения. Изделия необходимо хранить в сухом месте, защищенном от воздействия прямых солнечных лучей, источников тепла, возгорания, ультрафиолетового излучения, а также озона, при температуре от 0°С до 25°С и относительной влажности воздуха от 65% до 85%. Следует быть осторожными с изделиями, хранящимися при температуре ниже 15°С, так как при неосторожном обращении они могут быть жесткими и чувствительными к деформации. После хранения при низкой температуре перчатки перед использованием должны быть прогреты до 30°С по всему объему изделия. Утилизация медицинского изделия в РФ выполняется организацией, осуществляющей медицинскую деятельность, как отходы класса Б в соответствии с СанПиН 2.1.7.2790-10 "Санитарно-эпидемиологическими требованиями к обращению с медицинскими отходами" и утвержденной инструкцией организации.

МАТЕРИАЛ: нитрил.

ВНИМАНИЕ!

- **ПЕРЧАТКИ СОДЕРЖАТ ОСТАТКИ ТЕХНОЛОГИЧЕСКИХ ХИМИЧЕСКИХ ВЕЩЕСТВ, СПОСОБНЫЕ ВЫЗВАТЬ АЛЛЕРГИЧЕСКУЮ РЕАКЦИЮ.**
- **ПЕРЧАТКИ НЕ ГАРАНТИРУЮТ 100% ЗАЩИТЫ РУК ОТ ПРОКОЛОВ, ПОРЕЗОВ И ПОВРЕЖДЕНИЙ, ВЫЗВАННЫХ ВОЗДЕЙСТВИЕМ ХИМИЧЕСКИХ ВЕЩЕСТВ.**
- **ПРИ ВОЗНИКНОВЕНИИ НА КОЖЕ АЛЛЕРГИЧЕСКИХ РЕАКЦИЙ ПРИ ИСПОЛЬЗОВАНИИ ИЗДЕЛИЯ РЕКОМЕНДУЕТСЯ ПРОКОНСУЛЬТИРОВАТЬСЯ С МЕДИЦИНСКИМ РАБОТНИКОМ.**

ИНСТРУКЦИЯ ПО ПРИМЕНЕНИЮ МЕДИЦИНСКОГО ИЗДЕЛИЯ. Перед применением перчаток необходимо предварительно провести гигиеническую обработку рук (обработать руки кожным антисептиком или вымыть их мылом и водой). Перчатки надевают только на сухие руки. Как надевать перчатки: Извлечь перчатку из коробки. Рекомендуется касаться ограниченной поверхности перчатки, соответствующей запястью (верхний край манжеты). Натянуть первую перчатку. Извлечь вторую перчатку голой рукой, касаясь ограниченной поверхности перчатки, соответствующей запястью. Во избежание касания кожи предплечья рукой в перчатке, повернуть наружную поверхность перчатки, которую предстоит надеть, сложенными пальцами руки в перчатке, таким образом, чтобы сделать возможным натягивание перчатки на вторую руку. Надев перчатки, следует прикасаться исключительно к предметам, предусмотренным показаниями к применению и условиями использования перчаток. Во избежание контаминации перед тем, как приступить к новой процедуре, следует сменить перчатки. Снимать использованные перчатки следует осторожно, избегая разбрызгивания с поверхностей перчатки, при котором возможно микробное загрязнение рук и окружающей среды. Как снимать перчатки: Чтобы снять перчатку, следует подцепить ее на уровне запястья, не касаясь кожи предплечья, и стянуть с руки, выворачивая ее наизнанку. Удерживая снятую перчатку рукой в перчатке, следует поместить пальцы голой руки между перчаткой и запястьем. Снять вторую перчатку, скатав ее по руке, и вложить в первую перчатку. Выбросить перчатки и тщательно вымыть руки.

Блу Сэил Медикал Ко., Лтд., № 21 Цинглиан Роад, Килу Кемикал Индастриал Парк, Зибо Сити, Шандонг Провинс, Китай.

УПОЛНОМОЧЕННЫЙ ПРЕДСТАВИТЕЛЬ ПРОИЗВОДИТЕЛЯ (ИЗГОТОВИТЕЛЯ) НА ТЕРРИТОРИИ РФ:
ООО «БИНОВИ», Россия, 194292, г. Санкт-Петербург, переулок 5-й Верхний, дом 1, литера Ж, помещение 205, +7 (812) 309-16-32, www.benovy-company.ru, e-mail: benovy@benovy-company.ru

ИМПОРТЕР: XXXX
Регистрационное удостоверение № РЗН XXXX/XXXX от XX.XX.XXXX г.
Соответствует обязательным требованиям ГОСТ XXXX

СРОК ГОДНОСТИ: Установленный срок годности смотровых нитриловых перчаток составляет 3 года. Не использовать по истечении срока годности.

ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА. Производитель (изготовитель) гарантирует сохранность всех параметров и характеристик медицинского изделия с учетом приемлемого уровня качества (AQL) ≤ 1.5, а также качество медицинских перчаток в течение всего срока годности (3 года) с даты изготовления, при условии целостности упаковки, соблюдения условий транспортировки, хранения и эксплуатации в соответствии с инструкцией.

www.benovy.ru

Информация получена с федеральной сети www.roszdravnadzor.ru

Регистрация МИ в Росздравнадзоре
www.nevacert.ru | info@nevacert.ru

Medical diagnostic (examination) disposable non-sterile gloves "BENOVY" nitrile finger textured powder free chlorinated (beaded cuff), color: black, size: XX.

ENG

PURPOSE OF THE MEDICAL DEVICE. The gloves are intended for single use as protective barrier in the process of wearing on healthcare professional's hands during examination/treatment of a patient or for other sanitary goals.

TRANSPORTATION, STORAGE AND DISPOSAL CONDITIONS OF THE MEDICAL DEVICE. The transportation of the device may be made by all means of transport (sea, land, railway or air transport) according to the rules of transportation, which are applied to such means of transport. During transportation, the storage conditions should not be violated. Devices should be stored in a dry place protected from direct sunlight, heat, ignition and ultraviolet sources, as well as ozone, at temperature from 0°C to 25°C and relative humidity - from 65% up to 85%. Products should be handled with caution when they are stored at temperatures below 15°C, as during careless handling, they can be stiff and sensitive to deformation. After storage at a low temperature, gloves should be warmed up to 30°C before use throughout all product volume. The disposal of the medical device in the Russian Federation shall be carried out by medical organizations as class B waste in accordance with SanPiN 2.1.7.2790-10 "Sanitary-epidemiological requirements for medical waste management" and approved guideline of the organization.

MATERIAL: nitrile.

ATTENTION!

- **GLOVES CONTAIN RESIDUAL PROCESS CHEMICALS THAT MAY CAUSE AN ALLERGIC REACTION.**
- **GLOVES DO NOT GUARANTEE 100% HAND PROTECTION AGAINST PUNCTURES, CUTS AND DAMAGE CAUSED BY EXPOSURE TO CHEMICALS.**
- **IT IS RECOMMENDED TO CONSULT HEALTHCARE PROFESSIONAL IN THE EVENT OF DERMAL HYPERSENSITIVITY REACTIONS, WHEN USING THE DEVICE.**

INSTRUCTION FOR USE OF THE MEDICAL DEVICE. Preliminary hygienic treatment of your hands is required before use of the gloves (treat hands- with skin antiseptic or wash with soap and water). Gloves are put on dry hands only. How to put the gloves on: Take a glove from the box. It is recommended to touch the bounded surface of the glove corresponding to the wrist (upper edge of the cuff). Pull on the first glove. Take the second glove with your bare hand, touching the bounded surface of the glove corresponding to the wrist. To avoid touching the skin of the forearm with a gloved hand, rotate the outer surface of the glove to be put on with folded fingers in the glove so that you could pull the glove over the other hand. Having put the gloves on, it is required to touch only those objects provided for by the indications for use and conditions of the use of the gloves. To avoid contamination, it is required to change gloves before proceeding with the new procedure. The used gloves should be put off carefully, avoiding splashing from the gloves' surfaces where microbial contamination of hands and environment is possible. How to take the gloves off: To take a glove off, pick it up at the level of the wrist without touching the skin of the forearm and pull it off your hand, turning it inside out. Holding the removed glove with the gloved hand, it is necessary to place the fingers of your bare hand between the glove and wrist. Remove the second glove by rolling it down the hand and put into the first glove. Discard the gloves and wash your hands thoroughly.

Blue Sail Medical Co., Ltd., No. 21 Qingtian Road, Qilu Chemical Industrial Park, Zibo City, Shandong Province, China.

AUTHORIZED REPRESENTATIVE OF THE MANUFACTURER (PRODUCER) ON THE TERRITORY OF THE RUSSIAN FEDERATION: "BENOVY" Company Limited, Russia, 194292, St. Petersburg, 1, 5-y Verkhniy pereulok, litera J, office 205, +7 (812) 309-16-32, www.benovy-company.ru, e-mail: benovy@benovy-company.ru

IMPORTER: XXXX

SHELF LIFE OF THE MEDICAL DEVICE. The established shelf life of the examination nitrile gloves is 3 years. Do not use after expiry date.

MANUFACTURER'S WARRANTIES. The manufacturer (producer) guarantees preservation of all the parameters and characteristics of the medical device taking into account acceptable quality level (AQL) ≤ 1.5, as well as the quality of the medical gloves within all shelf life (3 years) from the date of manufacture upon the condition of package integrity, observance of transportation, storage and operation conditions in accordance with the instruction.

XX-XXXX

LOT XXXX

Артикул: XXX-XXX-X

№ 1234567890000000000000000000000000000000

Информация получена с федеральной сети www.roszdravnadzor.ru

Регистрация МИ в Росздравнадзоре
www.nevacert.ru | info@nevacert.ru

Перчатки медицинские диагностические (смотровые) одноразовые нестерильные «BENOVY» нитриловые текстурированные на пальцах неопудренные хлорированные (манжета с валиком), цвет: белый, размер: XS, S, M, L, XL.

Информация получена с официального сайта Федеральной службы по надзору в сфере здравоохранения www.roszdravnadzor.gov.ru

Регистрация МИ в Росздравнадзоре
www.nevacert.ru | info@nevacert.ru

Перчатки медицинские диагностические (смотровые) одноразовые нестерильные «BENOVY» нитриловые текстурированные на пальцах неопудренные хлорированные (манжета с валиком), цвет: белый, размер: XX.

RUS

НАЗНАЧЕНИЕ МЕДИЦИНСКОГО ИЗДЕЛИЯ. Перчатки предназначены для одноразового использования в качестве защитного барьера на руках медицинского работника во время осмотра/лечения пациента или для других санитарных целей.

УСЛОВИЯ ТРАНСПОРТИРОВКИ, ХРАНЕНИЯ И УТИЛИЗАЦИИ МЕДИЦИНСКОГО ИЗДЕЛИЯ. Транспортировка изделия может осуществляться всеми видами транспорта (морской, автомобильный, железнодорожный или воздушный транспорт) в соответствии с правилами транспортировки, действующими для данного вида транспорта. При транспортировке не должны нарушаться условия хранения. Изделия необходимо хранить в сухом месте, защищенном от воздействия прямых солнечных лучей, источников тепла, возгорания, ультрафиолетового излучения, а также озона, при температуре от 0°С до 25°С и относительной влажности воздуха от 65% до 85%. Следует быть осторожными с изделиями, хранящимися при температуре ниже 15°С, так как при неосторожном обращении они могут быть жесткими и чувствительными к деформации. После хранения при низкой температуре перчатки перед использованием должны быть прогреты до 30°С по всему объему изделия. Утилизация медицинского изделия в РФ выполняется организацией, осуществляющей медицинскую деятельность, как отходы класса Б в соответствии с СанПиН 2.1.7.2790-10 "Санитарно-эпидемиологическими требованиями к обращению с медицинскими отходами" и утвержденной инструкцией организации.

МАТЕРИАЛ: нитрил.

ВНИМАНИЕ!

- **ПЕРЧАТКИ СОДЕРЖАТ ОСТАТКИ ТЕХНОЛОГИЧЕСКИХ ХИМИЧЕСКИХ ВЕЩЕСТВ, СПОСОБНЫЕ ВЫЗВАТЬ АЛЛЕРГИЧЕСКУЮ РЕАКЦИЮ.**
- **ПЕРЧАТКИ НЕ ГАРАНТИРУЮТ 100% ЗАЩИТЫ РУК ОТ ПРОКОЛОВ, ПОРЕЗОВ И ПОВРЕЖДЕНИЙ, ВЫЗВАННЫХ ВОЗДЕЙСТВИЕМ ХИМИЧЕСКИХ ВЕЩЕСТВ.**
- **ПРИ ВОЗНИКНОВЕНИИ НА КОЖЕ АЛЛЕРГИЧЕСКИХ РЕАКЦИЙ ПРИ ИСПОЛЬЗОВАНИИ ИЗДЕЛИЯ РЕКОМЕНДУЕТСЯ ПРОКОНСУЛЬТИРОВАТЬСЯ С МЕДИЦИНСКИМ РАБОТНИКОМ.**

ИНСТРУКЦИЯ ПО ПРИМЕНЕНИЮ МЕДИЦИНСКОГО ИЗДЕЛИЯ. Перед применением перчаток необходимо предварительно провести гигиеническую обработку рук (обработать руки кожным антисептиком или вымыть их мылом и водой). Перчатки надевают только на сухие руки. Как надевать перчатки: Извлечь перчатку из коробки. Рекомендуется касаться ограниченной поверхности перчатки, соответствующей запястью (верхний край манжеты). Натянуть первую перчатку. Извлечь вторую перчатку голой рукой, касаясь ограниченной поверхности перчатки, соответствующей запястью. Во избежание касания кожи предплечья рукой в перчатке, повернуть наружную поверхность перчатки, которую предстоит надеть, сложенными пальцами руки в перчатке, таким образом, чтобы сделать возможным натягивание перчатки на вторую руку. Надев перчатки, следует прикасаться исключительно к предметам, предусмотренным показаниями к применению и условиями использования перчаток. Во избежание контаминации перед тем, как приступить к новой процедуре, следует сменить перчатки. Снимать использованные перчатки следует осторожно, избегая разбрызгивания с поверхностей перчатки, при котором возможно микробное загрязнение рук и окружающей среды. Как снимать перчатки: Чтобы снять перчатку, следует подцепить ее на уровне запястья, не касаясь кожи предплечья, и стянуть с руки, выворачивая ее наизнанку. Удерживая снятую перчатку рукой в перчатке, следует поместить пальцы голой руки между перчаткой и запястьем. Снять вторую перчатку, скатав ее по руке, и вложить в первую перчатку. Выбросить перчатки и тщательно вымыть руки.

Блу Сэил Медикал Ко., Лтд., № 21 Цингтиан Роад, Килу Кемикал Индастриал Парк, Зибо Сити, Шандонг Провинс, Китай.

УПОЛНОМОЧЕННЫЙ ПРЕДСТАВИТЕЛЬ ПРОИЗВОДИТЕЛЯ (ИЗГОТОВИТЕЛЯ) НА ТЕРРИТОРИИ РФ:
ООО «БИНОВИ», Россия, 194292, г. Санкт-Петербург, переулок 5-й Верхний, дом 1, литера Ж, помещение 205, +7 (812) 309-16-32, www.benovy-company.ru, e-mail: benovy@benovy-company.ru

ИМПОРТЕР: XXXX
Регистрационное удостоверение № РЗН XXXX/XXXX от XX.XX.XXXX г.
Соответствует обязательным требованиям ГОСТ XXXX

СРОК ГОДНОСТИ: Установленный срок годности смотровых нитриловых перчаток составляет 3 года. Не использовать по истечении срока годности.

ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА. Производитель (изготовитель) гарантирует сохранность всех параметров и характеристик медицинского изделия с учетом приемлемого уровня качества (AQL) ≤ 1.5, а также качество медицинских перчаток в течение всего срока годности (3 года) с даты изготовления, при условии целостности упаковки, соблюдения условий транспортировки, хранения и эксплуатации в соответствии с инструкцией.

www.benovy.ru

Информация получена с федеральной сети www.roszdravnadzor.ru

Регистрация МИ в Росздравнадзоре
www.nevacert.ru | info@nevacert.ru

Medical diagnostic (examination) disposable non-sterile gloves "BENOVY" nitrile finger textured powder free chlorinated, color: white, size: XX.

ENG

PURPOSE OF THE MEDICAL DEVICE. The gloves are intended for single use as protective barrier in the process of wearing on healthcare professional's hands during examination/treatment of a patient or for other sanitary goals.

TRANSPORTATION, STORAGE AND DISPOSAL CONDITIONS OF THE MEDICAL DEVICE. The transportation of the device may be made by all means of transport (sea, land, railway or air transport) according to the rules of transportation, which are applied to such means of transport. During transportation, the storage conditions should not be violated. Devices should be stored in a dry place protected from direct sunlight, heat, ignition and ultraviolet sources, as well as ozone, at temperature from 0°C to 25°C and relative humidity - from 65% up to 85%. Products should be handled with caution when they are stored at temperatures below 15°C, as during careless handling, they can be stiff and sensitive to deformation. After storage at a low temperature, gloves should be warmed up to 30°C before use throughout all product volume. The disposal of the medical device in the Russian Federation shall be carried out by medical organizations as class B waste in accordance with SanPiN 2.1.7.2790-10 "Sanitary-epidemiological requirements for medical waste management" and approved guideline of the organization.

MATERIAL: nitrile.

ATTENTION!

- **GLOVES CONTAIN RESIDUAL PROCESS CHEMICALS THAT MAY CAUSE AN ALLERGIC REACTION.**
- **GLOVES DO NOT GUARANTEE 100% HAND PROTECTION AGAINST PUNCTURES, CUTS AND DAMAGE CAUSED BY EXPOSURE TO CHEMICALS.**
- **IT IS RECOMMENDED TO CONSULT HEALTHCARE PROFESSIONAL IN THE EVENT OF DERMAL HYPERSENSITIVITY REACTIONS, WHEN USING THE DEVICE.**

INSTRUCTION FOR USE OF THE MEDICAL DEVICE. Preliminary hygienic treatment of your hands is required before use of the gloves (treat hands- with skin antiseptic or wash with soap and water). Gloves are put on dry hands only. How to put the gloves on: Take a glove from the box. It is recommended to touch the bounded surface of the glove corresponding to the wrist (upper edge of the cuff). Pull on the first glove. Take the second glove with your bare hand, touching the bounded surface of the glove corresponding to the wrist. To avoid touching the skin of the forearm with a gloved hand, rotate the outer surface of the glove to be put on with folded fingers in the glove so that you could pull the glove over the other hand. Having put the gloves on, it is required to touch only those objects provided for by the indications for use and conditions of the use of the gloves. To avoid contamination, it is required to change gloves before proceeding with the new procedure. The used gloves should be put off carefully, avoiding splashing from the gloves' surfaces where microbial contamination of hands and environment is possible. How to take the gloves off: To take a glove off, pick it up at the level of the wrist without touching the skin of the forearm and pull it off your hand, turning it inside out. Holding the removed glove with the gloved hand, it is necessary to place the fingers of your bare hand between the glove and wrist. Remove the second glove by rolling it down the hand and put into the first glove. Discard the gloves and wash your hands thoroughly.

Blue Sail Medical Co., Ltd., No. 21 Qingtian Road, Qilu Chemical Industrial Park, Zibo City, Shandong Province, China.

AUTHORIZED REPRESENTATIVE OF THE MANUFACTURER (PRODUCER) ON THE TERRITORY OF THE RUSSIAN FEDERATION: "BENOVY" Company Limited, Russia, 194292, St. Petersburg, 1, 5-y Verkhniy pereulok, litera J, office 205, +7 (812) 309-16-32, www.benovy-company.ru, e-mail: benovy@benovy-company.ru

IMPORTER: XXXX

SHELF LIFE OF THE MEDICAL DEVICE. The established shelf life of the examination nitrile gloves is 3 years. Do not use after expiry date.

MANUFACTURER'S WARRANTIES. The manufacturer (producer) guarantees preservation of all the parameters and characteristics of the medical device taking into account acceptable quality level (AQL) ≤ 1.5, as well as the quality of the medical gloves within all shelf life (3 years) from the date of manufacture upon the condition of package integrity, observance of transportation, storage and operation conditions in accordance with the instruction.

XX-XXXX

LOT XXXX

Артикул: XXX-XXX-X

№ 1234567890000000000000000000000000000000

Информация получена с Федеральной системы www.roszdravnadzor.ru

Регистрация МИ в Росздравнадзоре
www.nevacert.ru | info@nevacert.ru

Информация получена с официального сайта
Федеральной службы по надзору в сфере здравоохранения
www.roszdravnadzor.gov.ru

Всероссийский
Генеральный директор
Шарыгин С.А.

Регистрация МИ в Росздравнадзоре
www.nevacert.ru | info@nevacert.ru

УТВЕРЖДАЮ:
Генеральный директор ООО «БИНОВИ»

_____ (Шевчук С.А.)
(подпись, печать)

МАКЕТ ТРАНСПОРТНОЙ УПАКОВКИ
МЕДИЦИНСКОГО ИЗДЕЛИЯ:

Перчатки медицинские диагностические (смотровые) одноразовые нестерильные «BENOVY» нитриловые текстурированные на пальцах неопудренные хлорированные (манжета с валиком)

2021

Информация получена с официального сайта Федеральной службы по надзору в сфере здравоохранения www.roszdravnadzor.gov.ru

Регистрация МИ в Росздравнадзоре
www.nevacert.ru | info@nevacert.ru

Макет транспортной упаковки медицинских смотровых нитриловых перчаток содержит следующую информацию:

- **Наименование медицинского изделия.**
- **Материал: нитрил.**
- **Наименование и адрес производителя (изготовителя) медицинского изделия:** Блу Сэил Медикал Ко., Лтд., № 21 Цингтиан Роад, Килу Кемикал Индастриал Парк, Зибо Сити, Шандонг Провинс, Китай.
- **Наименование и адрес уполномоченного представителя производителя (изготовителя) на территории РФ:** ООО «БИНОВИ», Россия, 194292, г. Санкт-Петербург, переулок 5-й Верхний, дом 1, литера Ж, помещение 205, + 7 (812) 309-16-32, www.benovy-company.ru, e-mail: benovy@benovy-company.ru
- **Срок годности.** Установленный срок годности смотровых нитриловых перчаток составляет 3 года. Не использовать по истечении срока годности.

Дополнительно, вышеуказанная информация представлена на транспортной упаковке медицинского изделия на английском языке.

Также на транспортной упаковке медицинского изделия оставлены места для следующей информации:

- Размер XX
- Цвет: XX
- Количество в потребительской упаковке: XX пар
- Количество в транспортной коробке: XXX пар
- Импортер: XXXX
- Дата изготовления: XX-XXXX
- LOT XXX-XXX
- Артикул XXXX

Дополнительно на транспортную упаковку нанесены символы, представляющие важную информацию для надлежащего применения медицинского изделия:

Информация получена с официального сайта Федеральной службы по надзору в сфере здравоохранения www.roszdravnadzor.gov.ru

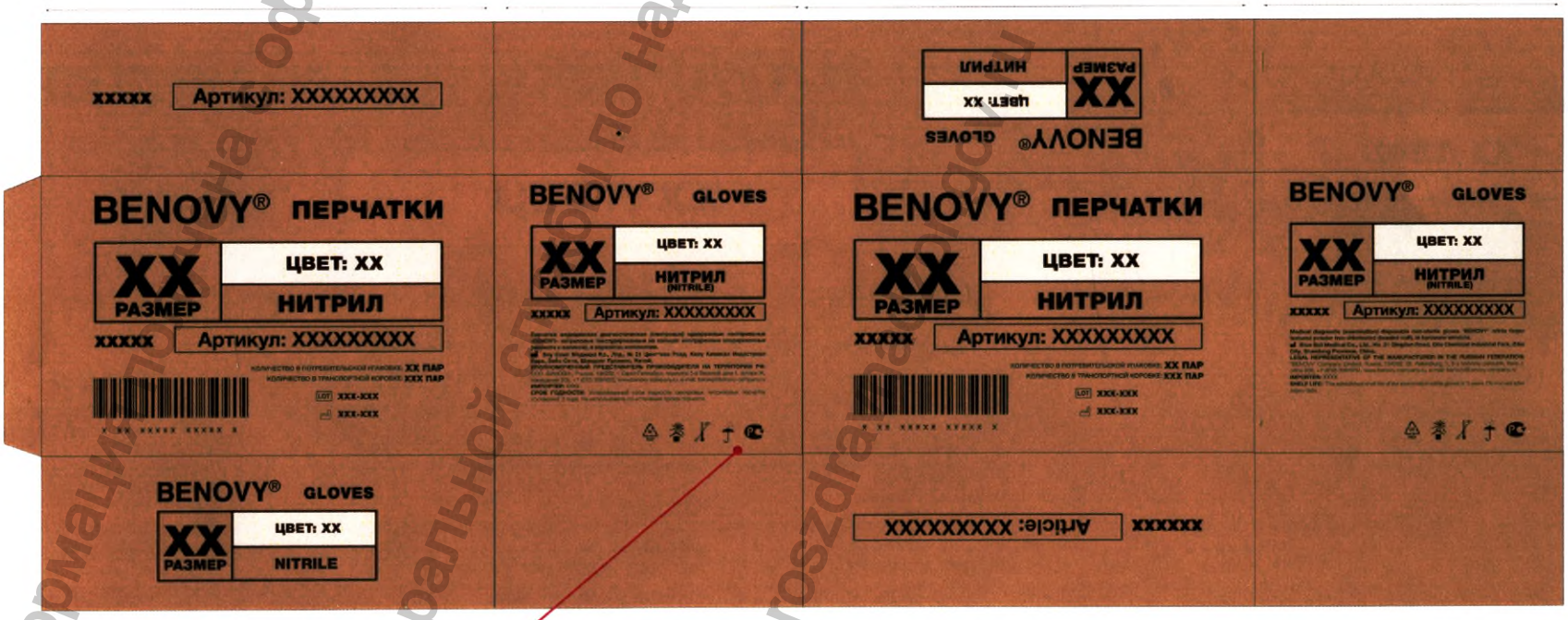
Регистрация МИ в Росздравнадзоре
www.nevacert.ru | info@nevacert.ru

№	Символ	Обозначение
1		«Не допускать воздействия солнечного света»
2		«Беречь от влаги»
3	25°C 0°C	«Температурный диапазон от 0°С до 25°С»
4		Знак, подтверждающий, что продукция сертифицирована для использования на территории РФ.
5	20 PAP	Код переработки. Специальный знак, обозначающий материал. 20 PAP – гофрированный картон.

Информация получена с официального сайта Федеральной службы по надзору в сфере здравоохранения www.roszdravnadzor.gov.ru

Регистрация МИ в Росздравнадзоре
www.nevacert.ru | info@nevacert.ru

Макет транспортной упаковки:



см.продолжение ниже

Информация получена с официального сайта Федеральной службы по надзору в сфере www.roszdravnadzor.ru

Регистрация МИ в Росздравнадзоре
www.nevacert.ru | info@nevacert.ru

BENOVY® ПЕРЧАТКИ

XX
РАЗМЕР

ЦВЕТ: XX

НИТРИЛ

XXXXX

Артикул: XXXXXXXXX

КОЛИЧЕСТВО В ПОТРЕБИТЕЛЬСКОЙ УПАКОВКЕ: **XX ПАР**
КОЛИЧЕСТВО В ТРАНСПОРТНОЙ КОРОБКЕ: **XXX ПАР**

LOT **XXX-XXX**

XXX-XXX

X XX XXXXX XXXXX X

BENOVY® GLOVES

XX
РАЗМЕР

ЦВЕТ: XX

НИТРИЛ
(NITRILE)

XXXXX

Артикул: XXXXXXXXX

Перчатки медицинские диагностические (смотровые) одноразовые нестерильные «BENOVY» нитриловые текстурированные на пальцах неопудренные хлорированные (манжета с валиком), в вариантах исполнения.

Блу Сэил Медикал Ко., Лтд., № 21 Цингтиан Роад, Килу Кемикал Индастриал Парк, Зибо Сити, Шандонг Провинс, Китай.

УПОЛНОМОЧЕННЫЙ ПРЕДСТАВИТЕЛЬ ПРОИЗВОДИТЕЛЯ НА ТЕРРИТОРИИ РФ: ООО «БИНОВИ», Россия, 194292, г. Санкт-Петербург, переулок 5-й Верхний, дом 1, литера Ж, помещение 205, +7 (812) 3091632, www.benovy-company.ru, e-mail: benovy@benovy-company.ru

ИМПОРТЕР: XXXX

СРОК ГОДНОСТИ: Установленный срок годности смотровых нитриловых перчаток составляет 3 года. Не использовать по истечении срока годности.

20 PAP

Информация получена с официального сайта Федеральной службы по надзору в сфере www.roszdravnadzor.gov.ru

Регистрация МИ в Росздравнадзоре
www.nevacert.ru | info@nevacert.ru

BENOVY® ПЕРЧАТКИ

XX
РАЗМЕР

ЦВЕТ: XX

НИТРИЛ

XXXXX

Артикул: XXXXXXXXX

КОЛИЧЕСТВО В ПОТРЕБИТЕЛЬСКОЙ УПАКОВКЕ: **XX ПАР**
КОЛИЧЕСТВО В ТРАНСПОРТНОЙ КОРОБКЕ: **XXX ПАР**

LOT **XXX-XXX**

XXX-XXX

X XX XXXXX XXXXX X

BENOVY® GLOVES

XX
РАЗМЕР

ЦВЕТ: XX

НИТРИЛ
(NITRILE)

XXXXX

Артикул: XXXXXXXXX

Medical diagnostic (examination) disposable non-sterile gloves "BENOVY" nitrile finger textured powder free chlorinated (beaded cuff), in hardware versions.

Blue Sail Medical Co., Ltd., No. 21 Qingtian Road, Qilu Chemical Industrial Park, Zibo City, Shandong Province, China.

LEGAL REPRESENTATIVE OF THE MANUFACTURER IN THE RUSSIAN FEDERATION: "BENOVY" Company Limited, Russia, 194292, St. Petersburg, 1, 5-y Verkhniy pereulok, litera J, office 205, +7 (812) 3091632, www.benovy-company.ru, e-mail: benovy@benovy-company.ru

IMPORTER: XXXX

SHELF LIFE: The established shelf life of the examination nitrile gloves is 3 years. Do not use after expiry date.

20 PAP

Информация получена с официального сайта Федеральной службы по надзору в сфере www.roszdravnadzor.gov.ru

Регистрация МИ в Росздравнадзоре
www.nevacert.ru | info@nevacert.ru

Всего прошито и скреплено
печатью 06 листа(ов)
Генеральный директор
ШЕВЧУК С.А.

Информация получена с официального сайта
федеральной службы по надзору в сфере здравоохранения
www.roszdravnadzor.gov.ru

Регистрация МИ в Росздравнадзоре
www.nevacert.ru | info@nevacert.ru